



# Amtsblatt Nr. 23

der VG Ertal mit den Mitgliedsgemeinden  
Bürgstadt und Neunkirchen  
und der Gemeinde Eichenbühl



*Der Zauber dieser stillen Zeit fängt sich im Kerzenschein.  
Auf Tannenzweig und grünem Kranz umwirbt er uns im Flammentanz  
und zieht mit weihnachtlichem Glanz in uns're Herzen ein.*

# Amtlicher Teil

## der Verwaltungsgemeinschaft Erfstal mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

### Standesamtliche Mitteilungen

#### Geburten

- 02.10. Mafalda Ramos Melo, Tochter von Sandra Raquel Oliveira Ramos und Luis Manuel Lopes de Melo, Bürgstadt, Mühlweg 3
- 29.10. Manuel Haas, Sohn von Sebastian Klaus-Dieter Haas und Nadja Mras, Bürgstadt, Hauptstraße 48 a
- 18.11. Henrik Helmut Schell, Sohn von Andreas und Corinna Anna Schell, geb. Seubert, Neunkirchen, Im Knappengrund 3



#### Eheschließung

- 14.11. Danny Hladick und Jennifer Bils, Neunkirchen-Richelbach, Hauptstr. 20

#### Sterbefälle

- 12.11. Hermann Gustav Klein, Neunkirchen-Umpfenbach, Odenwaldstraße 10, 84 Jahre
- 18.11. Ingeborg Rita Winkler, geborene Eisenhauer, Bürgstadt, Streckfuß 12, 75 Jahre

\* \* \*



**Sokoli Parkett**  
Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!  
Kurzfristig und kostengünstig!

☎ 01 62 / 4 02 88 76  
☎ 0 93 71 / 66 88 80

**Verlegen & Renovieren**

✓ Parkett	✓ Dielen
✓ Laminat	✓ Korkböden
✓ Teppichböden	✓ PVC-Böden
✓ Parkett-Abschliff	✓ Terrassendielen
✓ Treppen-Abschliff	✓ Andere Arbeiten auf Anfrage
✓ Versiegelung	




Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

### MARKT BÜRGSTADT – Änderung der Marktsatzung

Der Gemeinderat Bürgstadt hat am 04. November 2014 nachfolgende Änderungssatzung zur Marktsatzung beschlossen, die hiermit amtlich bekannt gemacht wird:

#### Änderungssatzung

zur Marktsatzung vom 11.01.1983, zuletzt geändert durch Satzung vom 26.02.2003.

##### § 1

§ 9 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

In der Marktgemeinde Bürgstadt finden folgende Jahrmärkte bzw. Verkaufsveranstaltungen statt:

1. Josefsmarkt
2. Centa
3. Bauernmarkt
4. Kirchweihmarkt

##### § 2

§ 10 erhält folgende Fassung:

Als Marktort werden die Martinsgasse, die Hauptstraße und die Freudenberger Straße festgesetzt.

Für die Verkaufsveranstaltung „CENTA“ wird das Bürgerzentrum „Mittelmühle“ einschließlich Vorplatz/Parkplatz und der Terrassenfläche Richtung Erf als Veranstaltungsort bestimmt.

##### § 3

§ 11 erhält folgende Fassung:

Abs. 1: Die in § 9 genannten Märkte finden an folgenden Tagen statt:

- a) Josefsmarkt:
  1. Der Josefsmarkt findet am Sonntag nach dem 19. März statt.
  2. Ist der 19. März selbst ein Sonntag, ist dieser Tag der Markttag. Fällt der unter Ziffer 1 und 2 festgelegte Tag auf den Passionssonntag, so ist der Sonntag vor dem 19. März der Markttag.
- b) CENTA: Dritter Freitag nach Ostern bis zum darauffolgenden Sonntag.
- c) Bauernmarkt: 1. Sonntag im Oktober (Erntedankfest)
- d) Kirchweihmarkt: jeweils Sonntag nach Martini. Ist der 11.11. selbst ein Sonntag, so findet der Kirchweihmarkt am darauf folgenden Sonntag, also am 18.11. statt.

##### § 4

Die Änderungssatzung tritt einen Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Bürgstadt, 18.11.2014  
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün  
1. Bürgermeister

## MARKT BÜRGSTADT

### Änderung der Verordnung über die verkaufsoffenen Sonntage

Der Gemeinderat Bürgstadt hat am 04. November 2014 nachfolgende Änderungsverordnung beschlossen, die hiermit amtlich bekannt gemacht wird:

#### Änderungsverordnung zur Verordnung über verkaufsoffene Sonntage

##### § 1

§ 1 der bestehenden Verordnung erhält folgende Fassung:

„Im Bereich des Marktes Bürgstadt dürfen Verkaufsstellen abweichend von den allgemeinen Ladenschlusszeiten (§ 3 LadenSchlG) jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr an folgenden Sonntagen geöffnet sein:

1. Sonntag nach dem 19. März (Josefsmarkt)
2. Dritter Sonntag nach Ostern (CENTA)
3. Erster Sonntag im Oktober (Bauernmarkt)
4. Sonntag nach Martini (Kirchweihmarkt)

##### § 2

Diese Verordnung tritt einen Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Bürgstadt, 18.11.2014  
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün  
1. Bürgermeister

\* \* \*

### Verwaltungsgemeinschaft Ertal Öffnungszeiten des Rathauses an Weihnachten und Neujahr

Die Verwaltungsgemeinschaft Ertal weist darauf hin, dass am Mittwoch, **24.12.2014** sowie Mittwoch, **31.12.2014** und am Freitag, **02.01.2015** das Rathaus geschlossen ist. An diesen Tagen ist in dringenden Fällen oder standesamtlichen Angelegenheiten von **11.00 Uhr – 12.00 Uhr** unter der Telefonnummer 093 71 / 668 81 67 eine Vertretung erreichbar.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Beachtung.

Bürgstadt, 01.12.2014  
Verwaltungsgemeinschaft Ertal

gez. Seitz  
Gemeinschaftsvorsitzender

\* \* \*

## Weihnachtsdekoration 2014 in der Gemeinde Bürgstadt durch die Aufstellung wunderbarer Weihnachtsbäume

Der Markt Bürgstadt bedankt sich bei allen Familien, die in diesem Jahr bereit waren, der Gemeinde Bürgstadt schöne Weihnachtsbäume aus ihrem Garten zur Verfügung zu stellen.

Mit diesen schönen Bäumen konnten wir unsere Plätze gestalten. Die Mitarbeiter unseres Bauhofes haben mit sehr viel Mühe diese Bäume aufgestellt, die Beleuchtung wurde von den Mitarbeitern der Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt installiert.



Ein prächtiges Beispiel, wie durch eine Gemeinschaftsaktion in der Vorweihnachtszeit die Einwohnerschaft sinnvoll erfreut werden kann.

MARKT BÜRGSTADT

Thomas Grün, Erster Bürgermeister

\* \* \*

### Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

**Bürgstadt:** **Dienstag, 13.01.2015, um 19.30 Uhr** im Rathaus

**Neunkirchen:** **Donnerstag, 15.01.2015, um 19.30 Uhr**

- im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal
- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus
- am Nachmittag **Außendienststunden** zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter [www.bueergstadt.de](http://www.bueergstadt.de) und für Neunkirchen im Internet unter [www.neunkirchen-unterfranken.de](http://www.neunkirchen-unterfranken.de) veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

## MARKT BÜRGSTADT

### Verleihung der Kommunalen Verdienstmedaille in Bronze an Herrn Altbürgermeister Bernhard Stolz



Der Staatsminister des Innern, für Bau und Verkehr Joachim Hermann hat Herrn Altbürgermeister Bernhard Stolz für seine Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung die Kommunale Verdienstmedaille in Bronze verliehen.

Im Rahmen einer Feierstunde im Fürstensaal der Residenz in Würzburg wurde diese zusammen mit einer Urkunde am Dienstag, 14. Oktober 2014 von Herrn Regierungspräsident Paul Beinhofer ausgehändigt. In seiner Ansprache betonte er seinen Einsatz für die Gemeinde seit 1984 als Mitglied im Gemeinderat, als Zweiter Bürgermeister von 1996 bis 2002 und als Erster Bürgermeister, Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft und Mitglied im Kreistag von 2002 bis zum Ausscheiden im Mai 2014.

Er erinnerte an diverse Tief- und Hochbaumaßnahmen wie z.B. die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt mit Errichtung des Weinkulturhauses, den Ausbau der Josef-Ullrich-Straße mit Grünanlage und Schaffung von Parkplätzen. Besonders hob er auch seinen Einsatz zur Förderung des Tourismus durch den Bau eines Wohnmobilstellplatzes hervor. Der Neubau der Kinderkrippe erfolgte ebenfalls in seiner Amtszeit. Zur Stärkung des Schulstandortes Bürgstadt unterstützte er die Gründung der Mittelschule mit Ganztagschule. Dies sind nur einige Maßnahmen, die Dank der Initiative des Bürgermeisters umgesetzt werden konnten.

**„Während Ihres langjährigen kommunalpolitischen Einsatzes haben Sie sich besondere Verdienste um den Markt Bürgstadt und den Landkreis Miltenberg erworben. Ich freue mich, Ihnen heute die Kommunale Verdienstmedaille in Bronze überreichen zu dürfen!“,** so die abschließende Gratulation im Namen des Innenministers.

Glückwünsche überbrachten weiterhin Herr Landrat Jens Marco Scherf sowie einige Mitglieder des Bayerischen Landtages.

Bürgermeister Thomas Grün gratulierte in der vergangenen Gemeinderatssitzung im Namen des Marktes Bürgstadt. Er bedankte sich bei seinem Amtsvorgänger für dessen Arbeit für die Heimatgemeinde und überreichte ein Geschenk.

Bürgstadt, im November 2014

MARKT BÜRGSTADT

## Einladung zum 4. Weihnachtskonzert

der Grund- und Mittelschule Bürgstadt  
am Freitag, 19. Dezember 2014  
von 09:30 Uhr bis ca. 10:30 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Margareta in Bürgstadt.



Die Schule freut sich, ihr 4. Weihnachtskonzert für Sie präsentieren zu dürfen. Mit Punsch, Gebäck und Christstollen lädt der Elternbeirat im Anschluss des Konzertes zum Verweilen ein (bitte Tasse selbst mitbringen).

**H. BERLINGER**

■ MALER  
■ VERPUTZER ■ GERÜSTBAU

Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach  
Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de

## GEMEINDE NEUNKIRCHEN, MARKT BÜRGSTADT

### Verleihung der Kommunalen Dankurkunde an Herrn Alfred Zängerle, Herrn Stefan Dick und Herrn Stefan Umscheid

Im Rahmen einer Feierstunde im Foyer des Landratsamtes Miltenberg wurden die Herren Alfred Zängerle und Stefan Dick aus Neunkirchen sowie Herr Stefan Umscheid aus Bürgstadt mit der Kommunalen Dankurkunde ausgezeichnet. Die Ehrung sprach Herr Landrat Jens Marco Scherf und Herr Bürgermeister Günther Oettinger als Vorsitzender des Bayer. Gemeindetages aus.

Voraussetzung für diese hohe Auszeichnung ist eine mindestens 18-jährige kommunalpolitische Tätigkeit. Die Geehrten haben dies erfüllt.

**Herr Alfred Zängerle** war von 1996 bis zu Beginn der neuen Legislaturperiode im Mai 2014 im Gemeinderat Neunkirchen vertreten und hier Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses und Seniorenvertreter.

**Herr GR Stefan Dick** ist ebenfalls seit 1996 Mitglied des Gemeinderates Neunkirchen und hat dieses Amt auch heute noch inne. Er ist als Delegierter im Zweckverband zur Wasserversorgung der Erftalgruppe vertreten und hatte zeitweise das Amt des Jugendbeauftragten inne.

**Herr GR Stefan Umscheid** ist seit 1996 Mitglied des Gemeinderates Bürgstadt und ebenfalls noch heute im Gremium. Er ist hier Mitglied im Bauausschuss, war Vertreter im Ausschuss „Bauen im Ortskern“, ist Mitglied im Feldwegeausschuss sowie Delegierter beim Abwasserzweckverband Main-Mud.

„Frage nicht, was der Staat für dich tut. Frage, was du für den Staat tun kannst“, zitierte der Landrat den ehemaligen US-Präsidenten John F. Kennedy in seiner Laudatio. Die Geehrten hätten mit viel Elan, Kompetenz und Zielstrebigkeit viel für ihre Gemeinde erreicht. Gerade in der Kommunalpolitik sei Bürgernähe unmittelbar spürbar, so der Landrat in seinen Ausführungen.

Bürgermeister Oettinger bedankte sich bei den Geehrten für deren Ausübung des Ehrenamtes mit viel Engagement und Durchhaltevermögen. „Sie repräsentieren den Staat in ihren Kommunen, denn die Gemeinderäte sind ein Spiegelbild der Bevölkerung, betonte Oettinger.

Die Glückwünsche der Gemeinden überbrachten die Bürgermeister Wolfgang Seitz und Thomas Grün, die ebenfalls an der Feierstunde teilnahmen.



**Neunkirchen** (von links): Vorsitzender Gemeindetag Günther Oettinger, Bürgermeister Wolfgang Seitz, GR Stefan Dick, Alfred Zängerle, Landrat Jens Marco Scherf



**Bürgstadt** (von links): Vorsitzender Gemeindetag Günther Oettinger, Bürgermeister Thomas Grün, GR Stefan Umscheid, Landrat Jens Marco Scherf

(Fotos: Wlfrfried Zang)

**Geschenke. Vorfreude.**

wilko-and-friends.de



Am historischen Rathaus  
20.12.2014 ab 19.30h  
21.12.2014 ab 13.00h



Weihnachtszauber in Bürgstadt. Das Christkind verlost am 21.12.14 um 16.00h eine Kutsche voller Geschenke. Lose erhalten Sie bei jedem Einkauf in Ihren Bürgstadter Geschäften vom 06.-20.12.14.

Ver. Sängerbund-Liederkranz lädt ein zum  
**Weihnachtskonzert**

am 14.12.2014 um 17.00 Uhr  
in der neuen  
Pfarrkirche Bürgstadt

Kleine Noten  
Wirbelwind  
Joy  
Cantabile  
Frauenchor  
Männerchor

**Vollhardt + Weis**  
Bad + Heizung

**Ihr Partner für  
Bad und Heizung**

**Badstudio** (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29  
Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
**Neunkirchen:**  
**Büro & Lager:** Freudenberg-Rauenberg | Eidels-gasse 26  
Tel: 0 93 77 - 14 76 | [www.vollhardt-weis.de](http://www.vollhardt-weis.de)

## 7. Unterfränkische Mathematikmeisterschaft Grundschule Bürgstadt

Alle Schüler der 4. Klassen haben am 15. Oktober 2014 an der 1. Runde des Unterfränkischen Mathematikwettbewerbs teilgenommen.

Nach der Auswertung der Arbeiten hatten **Amelie Breunig** und **Elias Illig** die Nase vorn.

Bei den unterschiedlichen Aufgabenstellungen stand die Freude am Denken und Knobeln im Vordergrund und weniger das schematische Rechnen.

Für alle Teilnehmer fand danach die Siegerehrung statt. Herr Helmstetter, Leiter der Raiffeisen-Volksbank Bürgstadt, lobte die Schüler für ihre engagierte Teilnahme und musste ihnen in keiner Weise die Bedeutung der Mathematik für das tägliche Leben erklären, denn die Schüler wussten um die tragende Rolle der Mathematik in fast allen Berufs- und Lebensbereichen.

Im Anschluss überreichte er allen Schülern Präsente, um ihre Anstrengung zu würdigen. Besonders ausgezeichnet wurden die erst-, zweit- und dritt-platzierten Schüler jeder Klasse.



Im Bild (von li. nach re.) vorne: Amelie Breunig, Elias Illig; 2. Reihe: Elena Muders, Janneke Walter, Michelle Frosch, Linda Mallad, Elias Bertlwieser, Robin Hefner, Elias Winkler, Laurin Hofmann, Simon Stoll, Shania Möller; 3. Reihe: Herr Helmstetter, Frau Gotschy, Frau Lanzer-Meidel



*Der FC Bürgstadt  
wünscht allen Mitgliedern,  
Spielern, Freunden und Gönnern  
und besonders den Sponsoren  
ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2015.*



Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-  
ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

### Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxiserorientierte Ausbildungsfahrzeuge



### Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Milttenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)  
oder einfach anrufen: 0170/3115887



● Öl-/Gasheizung

● Sanitär

● Kundendienst

● Wärmepumpen

● Solar

● Pelletanlagen

Hauptstraße 47  
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851  
Mobil: 01 71/266 76 19

[hubheiz-service@t-online.de](mailto:hubheiz-service@t-online.de)

## MARKT BÜRGSTADT

### Bericht über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 25.11.2014

Hauptberatungspunkt der Gemeinderatssitzung war der Antrag der CSU-Fraktion auf **Erstellung eines Businessplanes** für das Erftalbad mit folgenden Inhalten:

- Wie lange kann tatsächlich das Bad noch in der jetzigen Form betrieben werden?
- Kann eine Generalsanierung durch neue Reparaturverfahren evtl. über Jahre hinaus geschoben werden?
- Falls eine Generalsanierung des Beckens unumgänglich ist, wie soll diese aussehen?
- Wie kann die Finanzierung der Sanierung gesichert werden?

Bgm. Grün stellte fest, dass der Markt Bürgstadt zum Betrieb des Erftalbades alleine keinen Businessplan erstellen kann, da dies Sache der EMB als Betreiber ist. Zu diesem Schreiben ist festzustellen, dass das Erftalbad grundsätzlich eigenverantwortlich von der Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG betrieben wird. Diese beschäftigt sich bereits seit einiger Zeit gemeinsam mit dem Gemeinderat Bürgstadt nichtöffentlich mit dem Weiterbetrieb und den notwendigen Sanierungen des Erftalbades.

Zuletzt wurde hier bereits im Dezember 2013 von einem von der EMB beauftragten Beratungsbüro für Bäderbau ein Gutachten zum Weiterbetrieb des Erftalbades dem Gemeinderat nichtöffentlich vorgestellt, wobei dieses auf Wunsch der Verwaltung, des Gemeinderates und der EMB noch detaillierter ausgearbeitet werden sollte. Zusätzliche Aufgabe an das Büro war, unbedingt notwendige, reine Sanierungskosten im Bestand zu ermitteln. Zusätzlich soll vom Büro eine Vergleichsberechnung bzw. Rentabilitätsberechnung zwischen reiner Sanierungsmaßnahme und Attraktivierung des Erftalbades unter Berücksichtigung entsprechender Prognosen und Betrachtungsweisen von betriebswirtschaftlichen Aspekten erstellt werden.

Trotz mehrmaliger Erinnerungen und zwischenzeitlich stattgefundener Gespräche fehlt jedoch noch diese finale Ergänzung zum Gutachten.

Nach Vorliegen von entsprechendem Zahlenmaterial wird dieses dem Gemeinderat vorgestellt und soll als Entscheidungsgrundlage dienen.

Zur Frage, wie lange das Erftalbad noch tatsächlich in der jetzigen Form mit jährlichen standardmäßigen Reparaturmaßnahmen betrieben werden kann, wurde vom Geschäftsführer der EMB mitgeteilt, dass dies bis einschließlich 2016 noch gesichert sein sollte, eine Beurteilung des Betriebs über diesen Zeitpunkt hinaus jedoch heute noch nicht abschließend beurteilt werden kann.

Bgm. Grün führte weiter aus, dass derzeit noch mehrere Sanierungsmodelle zur Wahl stehen, die vom beauftragten Büro ausgearbeitet werden. Neben der Attraktivierung des Bades steht wie bereits erwähnt noch die Überprüfung einer reinen

Sanierungsmaßnahme an. Er rechtfertigte die zugegebenermaßen sehr lange Dauer für die Erstellung des Gutachtens durch das Ing.-Büro damit, dass derzeit sehr viele Bäder mit den gleichen Problemen zu kämpfen haben, jedoch nur wenige Fachingenieure mit entsprechender Kompetenz auf dem Markt vertreten sind.

Bgm. Grün führte aus, dass alle bemüht sind, das Erftalbad in irgendeiner Art und Weise zu erhalten, wobei ebenfalls klar ist, dass dies nicht ohne Sanierungsmaßnahmen möglich ist.

Der Antrag der CSU-Fraktion auf Erstellung eines Businessplanes für das Erftalbad wurde bis zum Vorliegen von entscheidungsrelevanten Grundlagen zurückgestellt.

Außerdem wurde in der Gemeinderatssitzung zu zwei **privaten Bauanträgen** das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

An der Aufstellung eines Teilflächennutzungsplanes der **Stadt Freudenberg für Windenergie** nördlich von Rauenberg bestehen seitens des Marktes Bürgstadt keine Bedenken.

Im Zwischenbericht zum Haushalt 2014 wurde zusammenfassend von Kämmerer Hofmann dargelegt, dass sich dieser derzeit in der Summe wie erwartet entwickelt. Allerdings warnte er davor, dass insbesondere im Bereich der Gewerbesteuer täglich mit Überraschungen in Form von unvorhersehbaren Rückzahlungen zu rechnen sei.

### Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro  Bestellshop & mehr

<b>Lotto-Annahmestelle</b>  <b>Lotto®</b>	<b>Schreibwaren / Zeitschriften</b> 	<b>Post-Agentur</b> 
<b>Bestellshop:</b>  	<b>Annahme:</b>  <b>Reinigung + Schuhreparatur</b>	

**Freudenger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328**  
Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

www.Franken-Garage.de



Nutzfahrzeug- und  
Reisemobilservice



FRANKEN-GARAGE

Bürgstadt ☎ 0 93 71 - 9 48 72 48

## Die Fahrschule Manfred Helmstetter

bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente  
**Führerscheinausbildung  
in allen Klassen.**

Beratung und Anmeldung:  
jeweils Dienstag und Donnerstag  
ab 18 Uhr  
in der Fahrschule Manfred Helmstetter  
Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 0 93 72 / 949 006  
Auto: 01 71 - 46 49 365

In guten Händen



Liebevoll umsorgt und verwöhnt werden

**Tagespflege** im Otto-Rauch-Stift in Freudenberg  
Nutzen Sie einen kostenlosen Kennenlerntag.

Information und Anmeldung:

Telefon 09375 9205-0  
info@ors.caritas-tbb.de  
www.ors.caritas-tbb.de

Otto-Rauch-Str. 5  
97896 Freudenberg

Caritas-Altenpflegeheim  
**Otto-Rauch-Stift**



Programm Teil 1

Pezelianna

Nabucco

Intermezzo

Variationen

Champagner-Galopp

Klezmer Classics

Pomp and Circumstance

Programm Teil 2

Swinging Olympia

Das Boot

Morgens um sieben ist die Welt  
noch in Ordnung

Satchmo!

Hotel California

A tribute to Michael Jackson

**Fränkische Rebläuse**  
Blasorchester



50  
JUBILÄUMS-  
**KONZERTE**  
15

Sa. 10.01.2015 - 19:30 Uhr

So. 11.01.2015 - 18:00 Uhr

**Karten jetzt schon reservieren:**  
karten@fraenische-reblaeuse.de  
oder Tel. 66360

**Fränkische Rebläuse**  
Blasorchester

Bei den diesjährigen  
Prüfungen des  
Nordbayerischen  
Musikbundes haben  
v.l.n.r.



Anne Tabery (Klarinette, D1)  
Paul Tabery (Trompete, D2)  
Theresa Kolb (Waldhorn, D1)  
Peter Hofmann (Schlagzeug, D1),  
Selina Wolf (Posaune, D1)  
Christian Bieberle (Trompete., D1)

mit Erfolg teilgenommen.

**Herzlichen Glückwunsch!!!**



**GÄRTNEREI  
KLING**

Martinsgasse 22  
63927 Bürgstadt  
0 93 71 - 27 89  
blumen-kling.de



**Piekt nicht!**

Frische Nordmantannen aus dem Odenwald  
ab 9. Dezember. Kostenfreie Lieferung  
in Bürgstadt und Miltenberg.

wilko-and-friends.de

## Vielen Dank

für die zahlreichen Glückwünsche zu meinem

## 85. Geburtstag

Ich war überrascht von der Vielzahl und habe mich sehr gefreut über die persönlich, schriftlich oder telefonisch überbrachten Grüße, Glückwünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten.

Neunkirchen, November 2014

**Hedwig Seubert**



 **neuberger**  
HOLZARBEITEN

Christian Neuberger  
Unterer Steffleinsgraben 1b  
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75  
chrissi\_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

- **Heizung / Sanitär**
- **Stückholz, Pellets**
- **Wärmepumpen**
- **Solaranlagen**
- **Kundendienst**

  
**Breunig-Berberich**  
GmbH

haustechnik

**63928 Heppdiel, Pfarräcker 1**  
**Tel: 0 93 78 - 99 74 66 · Fax: 0 93 78 - 99 74 65**

**www.breunig-berberich.de**

# Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

## Standesamtliche Mitteilungen

### Geburt

23.11. Noah Möslein, Sohn von Manfred und Lorena Laurete Möslein, geb. Tinai, Riederner Straße 9, GT Pfohlbach



### Eheschließung

28.11. Stephan Drews und Katja Nitzsche, geb. Hofmann, Forsthausstraße 6, Eichenbühl-Riedern

\* \* \*

### Herzlichen Dank

an alle Verwandten, Freunde, Nachbarn und Bekannten, die uns mit ihren Glückwünschen, Blumen, Geschenken und persönlichen Besuchen zu unseren

### 70. Geburtstagen

überrascht und erfreut haben.

Eichenbühl, im Juli u. Oktober 2014

Eberhard u. Annegret Schlosser

## Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl

Setzen Sie auf den  
aktuellen Testsieger:



ganz Neu!

### FRITZ!Powerline 1000E Set:

- Erweitert das Heimnetz über die Stromleitung
- Verbindet alle Netzwerkgeräte mit bis zu 1.000 MBit/s
- Ideal für Internet-TV, Gaming und Media-Streaming
- Optimales Energiemanagement

### Computer

Reparatur, Viren-Entfernung / Verkauf

### INTERNET

Einrichtung  
Tarif-Buchung

### TELEFON

Festnetz & Mobil  
für Privat & Gewerbe

### TV/SAT

Beratung / Verkauf  
Einrichtung

### KAMERA

Überwachungs-  
Systeme



Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / [www.mhdhg.de](http://www.mhdhg.de)



# Weihnachtsaktion

bei Schneiders in Guggenberg

Ab 10. Dezember Weihnachtsbäume in Guggenberg, Ortsstr. 1  
– verschiedene Sorten und Größen –

Für die Großen einen Schnaps und die Kleinen etwas zum Naschen.

Bei Fragen oder Vorbestellungen: 01 71 / 5 72 60 08 und 093 78 / 15 09

Frisch geschlagene

## Weihnachtsbäume

in Eichenbühl

Verkauf am 13. Dezember 2014

von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr  
am Rathaus Eichenbühl



Wir freuen uns auf Sie!



Ein Teil des Erlöses aus dem Weihnachtsbaum-Verkauf  
wird für einen guten Zweck gespendet.

*Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden  
ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

Familie Horst Schneider

Ortsstr. 11, Eichenbühl-Guggenberg, Tel.: 01 71 / 5 72 60 08, 093 78 / 15 09

## Rathaus Eichenbühl

### Öffnungszeiten an Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung weist zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses hin: Am Mittwoch, **24.12.2014** sowie Mittwoch, **31.12.2014** und am Freitag, **02.01.2015** ist das Rathaus geschlossen.

An diesen Tagen ist in dringenden Fällen oder in standesamtlichen Angelegenheiten unser Geschäftsleiter, Herr Lothar Eckstein,

**jeweils telefonisch von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
unter der Nummer 093 71 / 688 43**

erreichbar. Die Gemeindeverwaltung bittet um Beachtung.

Eichenbühl, 28.11.2014  
Gemeinde Eichenbühl

gez. Günther Winkler  
1. Bürgermeister

\* \* \*

## Wanderfreunde Eichenbühl

Einladung zur Jahreshauptversammlung  
am Freitag, 9. Januar 2015 im »Café Erfstal«  
Beginn: 19.30 Uhr

### Tagesordnung:

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1. Begrüßung und Jahresrückblick<br>der 1. Vorsitzenden | 4. Bericht der Kassenprüfer |
| 2. Bericht des Schriftführers                           | 5. Entlastung               |
| 3. Bericht der Kassiererin                              | 6. Neuwahlen                |
|   | 7. Ehrungen                 |
|   | 8. Wünsche und Anträge      |

Um zahlreiches  
Erscheinen  
wird gebeten.  
Die Vorstandschaft



## Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

**Jürgen Bauer** · Elektromeister  
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach  
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68  
eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



©: BEICZ-DESIGN ☎ 0 93 77 / 15 47

Metzgerei · Partyservice **Odo**  
**Ackermann**  
Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 093 71 / 9 48 88 48, www.ackermann-party-service.de

Öffnungszeiten:  
Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr  
Freitags durchgehend geöffnet  
Sa. 8 – 12 Uhr  
Dienstagnachmittag geschlossen

## »Zur Sonne« in Eichenbühl Metzgerei · Partyservice · Café

### Für Ihr Weihnachtsfest empfehlen wir:

- Gefüllte Lende mit Mett oder Brokkoli
- Gefüllte Putenbrust mit Brokkoli
- Putenroulade, gefüllt mit Zwiebel und Schinken
- Waldpilztopf vom Schwein oder Pute
- Hähnchenfilet, gefüllt mit Brokkoli
- Rinderrouladen, nach Hausfrauenart gefüllt
- Schnitzelchen, fertig gebraten zum Warmmachen
- Sauerbraten, eingelegt
- Gulaschsuppe, fix und fertig
- Leber- und Markklößchensuppe
- Raclettekäse

Bitte rechtzeitig vorbestellen.  
Zu Ihrer Vorbestellung erhalten Sie ein Extra-Wurstgeschenk!

Mo. - Fr. ab 9.00 Uhr bei uns im Café:

## Weihnachtliches Frühstücksbuffet Außerdem täglich bei uns in der Metzgerei frisch aus dem Ladenbackofen:

Grillhähnchen aus frischen Hähnchen, Hähnchenschenkel, Frikadellen,  
verschiedene Leberkäsesorten, Putenkeulen und Grillhaxen  
zum Mitnehmen oder zum Gleichessen bei uns im Café



### Winteröffnungszeiten im Café:

Mo. - Fr. von 9.00 - 13.00 Uhr. Samstags Frühstück nur mit Reservierung.  
Für Jahrgänge, Vereine oder Familienfeiern auch außerhalb der Zeit  
mit Reservierung geöffnet.

# Da passt der Preis zum Fahrzeugalter.

Bremsbeläge, Satz hinten inkl. Einbau  
z. B. für Golf IV/Variant, Bora/Variant, Golf V



## 89,- €

Economy Pakete

Neu: Mit Economy-Reparaturlösungen bis zu 30% sparen.\*

Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von Original Teilen

Für viele Volkswagen ab 5 Jahre



Das Auto.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.



Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86

## Einladung

Zur Weihnachtsfeier  
am Samstag, 20. Dezember 2014  
um 19.30 Uhr

laden wir ganz herzlich alle Mitglieder,  
Freunde und Gönner unseres Vereins  
in unsere weihnachtlich  
geschmückte Festhalle ein.

Die Vorstandschaft  
**FC Heppdiel 1947 e.V.**



*Wir wünschen allen unseren  
Mitgliedern, Freunden und Gönnern  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, erfolgreiches  
Jahr 2015!*

Unsere **diamantene Hochzeit** war ein schönes Fest.

Wir sagen ein herzliches Dankeschön für die Blumen, Geschenke,  
persönlichen oder schriftlichen Glückwünsche an:

alle Freunde, Bekannten und Verwandten,  
den Behörden von Bund, Land und Kreis, der Raiffeisenbank sowie der  
Gemeinde Neunkirchen, vertreten durch die Bürgermeister Seitz und Weber.  
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Fröhlich für die Gestaltung und  
dem Musikverein BAVARIA für die Umrahmung des festlichen Gottesdienstes.

Neunkirchen, im Oktober 2014

**Gertrud und Richard Horn**

## Bistro Erftalbowling

4 Bowling- 2 Kegelbahnen  
Bistro, Biergarten, Sky Sportsbar,  
alle Bundesliga & CL Spiele Live



Öffnungszeiten:

Di. - Do.	16:00 - 24:00 Uhr
Freitag	16:00 - 01:00 Uhr
Samstag	15:00 - 01:00 Uhr
Sonntags	10:00 - 22:00 Uhr
Montag Ruhetag	Inh. Gerhard Balles



Bei uns erhalten Sie auch Geschenkgutscheine

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 [www.erftalbowling.de](http://www.erftalbowling.de)

**Schon ab  
1,90 Euro!**

**Für Sie gemacht:  
unsere neuen Girokonten.**



**Sparkasse  
Miltenberg-Obernburg**



## Silvesterabend im »Ritter«

von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
Empfang mit Aperitif  
19.30 Uhr Menübeginn – 6 Gänge  
und nach 0.00 Uhr Mitternachtssuppe  
sowie Käse und Brotgebäck

pro Person 48,00 €  
(nur mit Reservierung)

Ihre Wirtsleute  
Anneliese und Klaus Schreiber



**Hauptstraße 161  
63928 Eichenbühl  
☎ 093 71/9473550**

## Praxis Dr. med. Martin Geißler

Facharzt für Allgemeinmedizin  
63928 Eichenbühl, Julius-Keppner-Str. 16, Tel. 0 93 71 / 40 64 50

### Wir haben Urlaub vom 22.12.14 bis 06.01.15

Vertretung in dringenden Fällen:  
**K. D. Brems, Eichenbühl, Tel. 0 93 71 / 39 90**

*Wir wünschen  
allen unseren Patientinnen und Patienten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Beginn im neuen Jahr!*

# 5 vor Zwölf für Ihre Uhr ??

**Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!**

# THÜNGEN



UHRENREPARATUREN  
JEDLICHER ART,  
HAUSBESUCHE BEI  
STAND-UNDGROSSUHREN!

Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel. 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

# ERFTAL- BOTE

**Nachrichten  
aus den Gemeinden**



## Hausnummern müssen erkennbar sein!

Das Auffinden von Hausnummern bereitet den Feuerwehren, aber auch den Einsatzkräften von Polizei und Rettungsdiensten immer wieder Probleme und führt zu einer Verzögerung bei der Hilfeleistung. In jedem Fall kann das verzögerte Auffinden einer Einsatzstelle aufgrund einer nicht deutlich angebrachten Hausnummerierung Leben kosten oder hohen Sachschaden nach sich ziehen. Deshalb sollte es im Interesse aller sein, dass die Einsatzkräfte die Hausnummernschilder von der öffentlichen Verkehrsfläche aus eindeutig und schnell erkennen bzw. auffinden können. Dies gilt vor allem in der Nacht oder bei schlechter Sicht.

**Alle Hauseigentümer sind aufgefordert, ihre Hausnummern gut sichtbar am Gebäude anzubringen und von Bewuchs freizuhalten. Bitte achten Sie darauf!**

\* \* \*

# FENSTER SCHMITT

**Verkauf, Montage & Service**



**Fenster - Rolläden - Haustüren - Insektenschutz - Sonnenschutz**

Hauptstraße 43 - 63928 Eichenbühl - fenster-schmitt@t-online.de Tel. 09371 / 660584 oder 948263 - Mobil 0170 / 8112736

## Umwelt geht uns alle an!

Informationen über die Nutzung der Müllgefäße und Gebühren bei einem Mindestvolumen von 15 Litern pro Person

Personen	Restmüll (grau)	Papier (blau)	Biotonne (braun)
1 - 4	60 l	120 l (bei Bedarf 240 l)	120 l
5 - 8	120 l	120 l (bei Bedarf 240 l)	120 l
9 - 16	240 l	240 l	120 l
ab 17	Mehrfachbestückung oder Umleerbehälter (Volumen nach Rücksprache mit dem Landratsamt)		

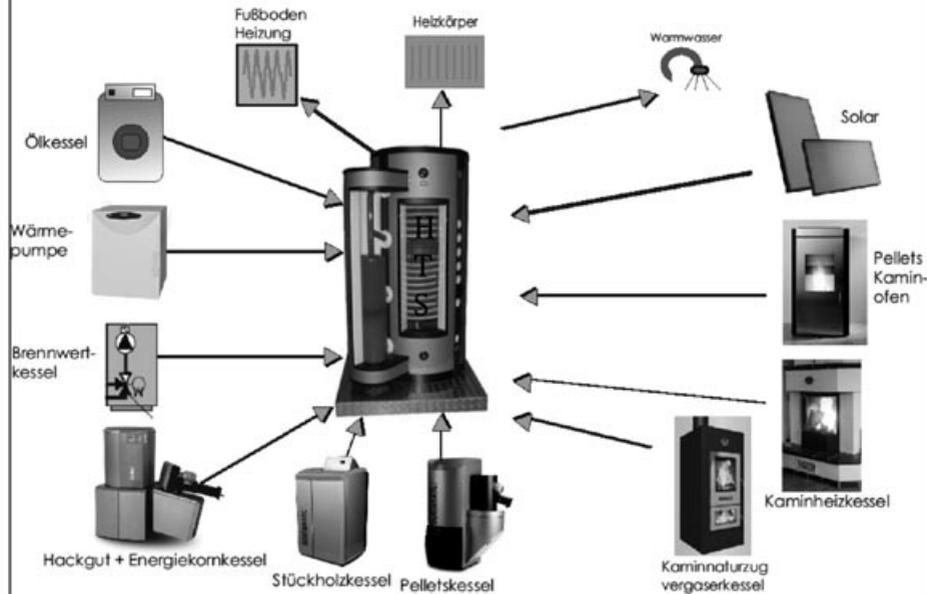
Gebühren:	Nichtkompostierer Gebühr pro Monat	Eigenkompostierer Gebühr pro Monat
60 l .....	14,00 € .....	13,00 €
120 l .....	17,40 € .....	16,30 €
240 l .....	26,60 € .....	24,70 €

Zusätzliche 240-l-Papiertonne möglich ..... gebührenfrei  
 Schloss pro Mülltonne ..... 30,00 €  
 Restmüllsack Stück..... 3,50 €

### Änderungswünsche nimmt entgegen:

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg  
 Zentrale Abfallgebührenstelle, Tel. 09371/501-260, -261, -381  
 Fax: 09371/501-79262, E-Mail: zag@lra-mil.de

## Wir haben die Lösung für alle Heizsysteme



Ihr Partner für  
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



**Heizungstechnik**  
**Schlegel**  
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel  
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

## Landratsamt Miltenberg

### Weihnachtsbeihilfe aus dem Maria-Schiegl-Fonds für bedürftige Familien mit vier oder mehr Kindern unter 18 Jahren

Für Familien mit vier oder mehr Kindern unter 18 Jahren mit Hauptwohnsitz im Landkreis Miltenberg wird eine einmalige Weihnachtsbeihilfe von 100,00 € aus dem Maria-Schiegl-Fonds gewährt, wenn für die Familie als Bedarfsgemeinschaft im Monat Dezember des laufenden Jahres Leistungen nach SGB II (Hartz IV), Leistungen zum Lebensunterhalt nach SGB XII (Hilfe zum Lebensunterhalt oder Grundsicherung) oder nach dem Asylbewerberleistungsgesetz gewährt werden.

Antragsformulare hierfür sind erhältlich beim Bürgerservice des Landratsamtes in Miltenberg und Obernburg, am Empfang des Jobcenters Miltenberg sowie als PDF-Download unter [www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de).

Der Antrag muss bis spätestens 24. Dezember 2014 bei derjenigen Stelle abgegeben werden, die die oben genannten Leistungen gewährt (Jobcenter Miltenberg oder Sozialamt des Landratsamtes Miltenberg).

Ein Bezug von Kinderzuschlag nach § 6 a BGG oder Miet- oder Lastenzuschuss nach dem Wohngeldgesetz genügt nicht für die Gewährung der Beihilfe.

Ein Rechtsanspruch auf die Leistung, insbesondere auch für Folgejahre, besteht nicht.

Wo wir auch leben, wer wir auch sind, wir alle  
wünschen uns innere Ruhe und Gelassenheit.  
Ich nehme mir die Zeit, Zeit zu haben.  
Denn alles Große reift in der Stille.

Friedrich Wilhelm Nietzsche

Bürgstadter Familie sucht im Umkreis  
**Garten- und Freizeitgrundstück**  
zu kaufen oder pachten.

Tel. 09371 / 660672

**Flachglas?**  
Kein Problem für uns.



Nicht in die Glascontainer!

**Wir beraten und helfen  
bei der richtigen umwelt-  
gerechten Entsorgung.**

Wenden Sie sich bitte an  
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384  
E-Mail: [abfallwirtschaft@ira-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@ira-mil.de)

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg

LANDRATSAMT  
MILTENBERG

## Weihnachtsgeschenke für Heimatfreunde

### Verwaltungsgemeinschaft Ertal

#### A) Aus der Schriftenreihe des Heimat- und Geschichtsvereins Bürgstadt

Heft 1	Schmitt Norbert „Weinbau in Bürgstadt bis zum Ende des 19. Jahrhunderts“ (Zurzeit nur in Kopie, gebunden, erhältlich) .....	9,00 Euro
Heft 2	Schmitt Norbert „Mühlen und Erf in Bürgstadt“ Hofmann Thomas „Münzfunde in der Martinsgasse und Lauersend“ .....	9,50 Euro
Heft 3	Fischer Arno „Aus der Geschichte des Bürgstadter Gemeindewaldes“ .....	8,00 Euro
Heft 4	Schmitt Norbert „Bürgstadter Familienbuch 1575 – 1900“ Auf der Grundlage der Matrikelbücher des Kath. Pfarramtes Bürgstadt .....	13,00 Euro
	Ahnentafel .....	0,50 Euro
Heft 5	Schmitt Norbert „Bürgstadt zur Zeit des Dreißigjährigen Krieges“ .....	15,00 Euro
Heft 6	„Das Ende des Zweiten Weltkrieges in Bürgstadt“ .....	10,00 Euro
Heft 7	„Bürgstadt – unsere neue Heimat“ .....	12,00 Euro
Heft 8	„Der Tabakanbau in Bürgstadt – Freudenberg und Umgebung“ .....	11,00 Euro
Buch	Dr. Erhard Motzel „Börschederisch“ – Mundart und andere Eigenheiten.....	18,00 Euro
Buch	Dr. Meister Wolfgang „Die Martinskapelle in Bürgstadt“ .....	25,00 Euro
Buch	Bürgstadt - Ein fränkischer Ort und das Leben seiner Bewohner in historischen Aufnahmen .....	24,00 Euro

#### B) Markt Bürgstadt

„400 Jahre Historisches Rathaus Bürgstadt/Main“ .....	18,00 Euro
- In Leinen gebunden (nur im Rathaus erhältlich).....	34,00 Euro

Die Schriften sind erhältlich: Rathaus, Museum, Sparkasse und Raiffeisen-Volksbank Bürgstadt.

#### C) Gemeinde Neunkirchen

Familienbuch .....	13,00 Euro
Ortschronik.....	36,00 Euro



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend zu erfahren,  
wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung  
ihm entgegengebracht wurde.

### Danke

für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme  
sowie für die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Besonders bedanken wir uns bei Pfarrer Fröhlich  
und dem Gesangverein Liederquell für die wür-  
devolle Gestaltung der Trauerfeier, der Freiwilli-  
gen Feuerwehr und dem Lederhosenclub für die  
ehrenden Worte. Danke auch den Ärzten und  
Pflegekräften des Krankenhauses Hardheim für  
ihr Verständnis und die liebevolle Pflege in seinen  
letzten Tagen.

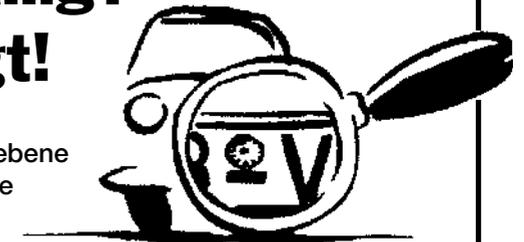
† **Hermann Klein**

Umpfenbach, im November 2014

**Leni Klein**

**Henri, Doris, Egon, Alfred und Walter  
mit Familien**

## Plaketten fällig? Wird erledigt!



Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene  
Hauptuntersuchung gibt's keine  
neue Plakette. Gehen Sie den  
bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.  
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

### Jeden Donnerstag ist Plakettentag!



**BERRES  
HIRSCH** GmbH  
**AUTOHAUS**

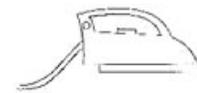


63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86  
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de

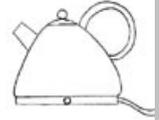
# Oswald & Menges GmbH

**Elektro-Installations- und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach  
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg



Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577  
E-Mail: [info@oswaldundmenges.de](mailto:info@oswaldundmenges.de)

**Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate**

# GREULICH GmbH

Moderne Bäder \* Innovative Heizungen \* Spenglerei

Besuchen Sie unsere Ausstellung!



Wir beraten Sie gerne -  
kostenlos & unverbindlich!

Tel. 09378-908057-0

Heumahdsweg 10 \* 63930 Richelbach \* [www.greulich-haustechnik.de](http://www.greulich-haustechnik.de)

## Terminkalender 1. Halbjahr 2015 für das Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
1 Do	Neujahr	1 So		1 So		1 Mi		1 Fr	Majfeiertag	1 Mo	
2 Fr		2 Mo		2 Mo		2 Do	X	2 Sa		2 Di	
3 Sa		3 Di	● Heft 3	3 Di	● Heft 5	3 Fr	Karfreitag	3 So		3 Mi	● Heft 11
4 So		4 Mi		4 Mi		4 Sa		4 Mo		4 Do	Frühjahrsam
5 Mo		5 Do		5 Do		5 So	Ostersonntag	5 Di		5 Fr	X
6 Di	Hl. Drei Könige	6 Fr	X	6 Fr	X	6 Mo	Ostersonntag	6 Mi		6 Sa	
7 Mi		7 Sa		7 Sa		7 Di		7 Do		7 So	
8 Do		8 So		8 So		8 Mi		8 Fr		8 Mo	
9 Fr	● Heft 1	9 Mo		9 Mo		9 Do		9 Sa		9 Di	
10 Sa		10 Di		10 Di		10 Fr		10 So		10 Mi	
11 So		11 Mi		11 Mi		11 Sa		11 Mo		11 Do	
12 Mo	X	12 Do		12 Do		12 So		12 Di		12 Fr	
13 Di		13 Fr		13 Fr		13 Mo		13 Mi	● Heft 10	13 Sa	Weinkulturnacht
14 Mi		14 Sa		14 Sa		14 Di	● Heft 8	14 Do	Christi Himmelfahrt	14 So	
15 Do		15 So		15 So		15 Mi		15 Fr		15 Mo	
16 Fr		16 Mo	Rosenmontag	16 Mo		16 Do		16 Sa		16 Di	● Heft 12
17 Sa		17 Di	Faschingsdienstag	17 Di	● Heft 6	17 Fr	X	17 So		17 Mi	
18 So		18 Mi	● Heft 4	18 Mi		18 Sa		18 Mo		18 Do	
19 Mo		19 Do		19 Do		19 So		19 Di		19 Fr	X
20 Di	● Heft 2	20 Fr	X	20 Fr	X	20 Mo		20 Mi		20 Sa	
21 Mi		21 Sa		21 Sa		21 Do		21 Do		21 So	
22 Do		22 So		22 So	Josefsmarkt	22 Mi		22 Fr	X	22 Mo	
23 Fr	X	23 Mo		23 Mo		23 Do		23 Sa		23 Di	
24 Sa		24 Di		24 Di		24 Fr	Centa	24 So		24 Mi	
25 So		25 Mi		25 Mi		25 Sa	Centa	25 Mo	Pfingstmontag	25 Do	
26 Mo		26 Do		26 Do		26 So	Centa	26 Di		26 Fr	
27 Di		27 Fr		27 Fr		27 Mo		27 Mi		27 Sa	
28 Mi		28 Sa		28 Sa		28 Di	● Heft 9	28 Do		28 So	
29 Do		29 So		29 So		29 Mi		29 Fr		29 Mo	
30 Fr		30 Mo		30 Mo		30 Do	X	30 Sa		30 Di	● Heft 13
31 Sa		31 Di		31 Di	● Heft 7	31 Do		31 So		31 Mi	

X = Abgabeschluss 12.00 Uhr  
● = Erscheinungstag

Amtsblattredaktion: Frau Reinhart und Frau Ott  
Tel. 09371/9738-31 oder 9738-17

E-Mail: [amtsblatt@buergerstadt.de](mailto:amtsblatt@buergerstadt.de)

Juni		Mai		April		März		Februar		Januar	
1 Mo	2 Di	1 Fr	2 Sa	1 Mi	2 Do	1 So	2 Mo	1 So	2 Mo	1 Do	2 Fr
3 Mi	4 Do	3 Sa	4 Mo	3 Do	4 Mi	3 Di	4 Mi	3 So	4 Di	3 Sa	4 So
5 Fr	6 Sa	5 Di	6 Mi	4 Sa	5 So	4 Sa	5 Do	4 Mo	5 Do	4 So	5 Mo
7 So	8 Mo	7 Do	8 Mi	6 Mo	7 Di	6 Fr	7 Sa	6 Fr	7 Mi	6 Do	7 Mi
9 Di	10 Mi	9 Sa	10 Do	8 Mi	9 Do	8 So	9 Mo	8 So	9 Mo	8 Do	9 Fr
11 Do	12 Fr	10 So	11 Mo	10 Fr	11 Sa	10 Di	11 Mi	10 Di	11 Mi	10 So	11 So
13 Sa	14 So	12 So	13 Mi	11 So	12 So	11 Mi	12 Do	11 Mi	12 Do	11 Di	12 Di
15 Mo	16 Di	13 Mi	14 Do	13 Mo	14 Di	13 Fr	14 Do	13 Fr	14 Sa	13 Mi	14 So
17 Mi	18 Do	14 Do	15 Mi	14 Di	15 Mi	14 Di	15 Do	14 Do	15 Fr	14 So	15 Mo
19 Fr	20 Sa	15 Fr	16 Sa	15 Mi	16 Do	15 So	16 Mo	16 Mo	17 Sa	16 Sa	17 Mi
21 So	22 Mo	16 Sa	17 So	16 Do	17 Fr	16 Do	17 Di	17 So	18 Mo	17 Mi	18 Do
23 Di	24 Mi	17 So	18 Mo	17 Fr	18 Sa	17 So	18 Sa	18 Mo	19 Di	18 Mi	19 Do
25 Do	26 Fr	18 Mo	19 Di	18 Sa	19 Do	18 Mo	19 So	19 Di	20 Mi	19 Do	20 Sa
27 Sa	28 So	19 Di	20 Mi	19 Do	20 Mo	19 So	20 Mo	20 Mi	21 Do	20 Sa	21 So
29 Mo	30 Di	20 Mi	21 Do	20 Mo	21 Di	20 So	21 Sa	21 Sa	22 Mo	21 So	22 Di
		21 Do	22 Mo	21 Di	22 Mi	21 So	22 So	22 So	23 Di	22 Mo	23 Di
		22 Mo	23 Di	22 Mi	23 Do	22 Mi	23 Mo	23 Mo	24 Do	23 Di	24 Mi
		23 Di	24 Mi	23 Do	24 Fr	23 Do	24 Do	24 Do	25 Sa	24 Mi	25 Do
		24 Mi	25 Do	24 Fr	25 Sa	24 Do	25 Sa	25 Sa	26 Di	25 Mi	26 Do
		25 Do	26 Fr	25 Sa	26 So	25 Sa	26 So	26 So	27 Mi	26 Di	27 Do
		26 Fr	27 Sa	26 So	27 Mo	26 So	27 Mo	27 Mo	28 Do	27 Mi	28 Sa
		27 Sa	28 So	27 Mo	28 Di	27 Mi	28 Sa	28 Sa	29 So	28 So	29 So
		28 So	29 Mo	28 Di	29 Mi	28 Sa	29 So	29 So	30 Mo	29 So	30 Mo
		29 Mo	30 Di	29 Mi	30 Do	29 So	30 Mo	30 Mo	31 Di	30 Mo	31 Di
		30 Di	31 So	30 Do	Beginn Sommerzeit	30 Do	Beginn Sommerzeit	30 Do	31 Di	30 Do	31 Di
		31 So		31 Di		31 Di		31 Di		31 Di	

**Achtung:** Feiertagsverschiebung vor Ostern: Restmüllabfuhr vorgezogen von Donnerstag auf Mittwoch!

## Abfuhrplan 1. Halbjahr 2015

### Neunkirchen mit den Ortsteilen

### Neunkirchen, Richelbach, Umpfenbach

**Problemabfall:**

Feuerwehrgerätehaus  
FFW Glascontainer  
Vorplatz Gutshof

Samstag, 06.06.2015  
Mittwoch, 24.06.2015

08.00 - 08.30 Uhr  
11.00 - 11.30 Uhr  
12.00 - 12.30 Uhr

**Problemabfall:**  
Samstag 07.02.2015 10.15 - 11.45 Uhr Festplatz  
Samstag 06.06.2015 10.30 - 12.00 Uhr Festplatz

## Abfuhrplan 1. Halbjahr 2015

### Bürgstadt

**Achtung:** Feiertagsverschiebung vor Ostern: Restmüllabfuhr vorgezogen von Donnerstag auf Mittwoch!

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
1 Do	2 Fr	1 So	2 Mo	1 Mi	2 Do	1 Fr	2 Sa	1 Mo	2 Di	1 Mo	2 Di
3 Sa	4 So	3 Di	4 Mi	3 Do	4 Mi	3 Fr	4 Sa	3 So	4 Di	3 Sa	4 So
5 Mo	6 Di	5 Do	6 Fr	4 Sa	5 So	4 Sa	5 Do	4 Mo	5 Do	4 So	5 Mo
7 Mi	8 Do	6 Fr	7 Sa	5 So	6 Mo	6 Mo	7 Di	6 Fr	7 Mi	6 Do	7 Mi
9 Fr	10 Sa	8 So	9 Mo	7 Di	8 Mi	7 Do	8 Mi	8 So	9 Mo	8 Do	9 Fr
11 So	12 Mo	9 Mo	10 Di	8 Mi	9 Do	8 So	9 Mo	9 Mo	10 Di	9 So	10 Mi
13 Di	14 Mi	10 Di	11 Mi	9 Mo	10 Di	10 Di	11 Mi	10 Di	11 Mi	10 So	11 So
15 Do	16 Fr	11 Mi	12 Do	10 Di	11 Mi	11 So	12 Do	11 Mi	12 Do	11 Di	12 Di
17 Sa	18 So	12 Do	13 Fr	11 Sa	12 So	12 So	13 Mo	12 Do	13 Mi	13 Mi	14 So
19 Mo	20 Di	13 Fr	14 Sa	12 So	13 Mo	14 Di	14 Di	13 Mi	14 Do	14 So	15 Mo
21 Mi	22 Do	14 Sa	15 So	13 Mo	14 Di	14 Di	15 Mi	14 Do	15 Fr	15 Mo	16 Di
23 Fr	24 Sa	15 So	16 Mo	14 Di	15 Mi	15 So	16 Do	15 So	16 Mo	16 Sa	17 Mi
25 So	26 Mo	16 Mo	17 Di	15 Mi	16 Do	16 Do	17 Fr	16 Mo	17 So	17 Mi	18 Do
27 Di	28 Mi	17 Di	18 Mi	16 Do	17 Fr	17 So	18 Sa	17 So	18 Mo	18 Do	19 Di
29 Do	30 Fr	18 Mi	19 Do	17 Fr	18 Sa	18 Mo	19 Do	18 Mi	19 So	19 Do	20 Sa
		19 Do	20 Mo	18 Sa	19 So	19 So	20 Mo	19 Di	20 Mi	20 Sa	21 So
		20 Mo	21 Di	19 So	20 Mo	20 Mo	21 Di	20 Mi	21 Do	21 So	22 Di
		21 Di	22 Mi	20 Mo	21 Di	21 So	22 Mo	21 Sa	22 Mo	22 Do	23 Fr
		22 Mi	23 Do	21 So	22 Mo	22 So	23 Di	22 So	23 Mo	23 Mo	24 Do
		23 Do	24 Fr	22 Mo	23 Do	23 Mo	24 Do	23 Mo	24 Do	24 Do	25 Sa
		24 Fr	25 Sa	23 Mo	24 Do	24 Do	25 Sa	24 Mi	25 Do	25 Sa	26 Di
		25 Sa	26 So	24 Do	25 Sa	25 Sa	26 So	25 Mi	26 Do	26 Do	27 Do
		26 So	27 Mo	25 Mi	26 So	26 So	27 Mo	26 Di	27 Mi	27 Do	28 Sa
		27 Mo	28 Di	26 So	27 Mo	27 Mo	28 Sa	27 Mi	28 Do	28 So	29 So
		28 Di	29 Mi	27 Mi	28 Sa	28 Sa	29 So	28 So	29 So	29 So	30 Mo
		29 Mi	30 Do	28 Sa	29 So	29 So	30 Mo	29 So	30 Mo	30 Mo	31 Di
		30 Do	Beginn Sommerzeit	29 So	30 Mo	30 Mo	Beginn Sommerzeit	29 So	30 Mo	30 Mo	31 Di
		31 Di		30 Mo	31 Di	31 Di		30 Mo	31 Di	30 Mo	31 Di

braun = Biotonne; gelb = Gelber Sack; blau = Papiertonne; grau = Restmülltonne; Änderungen/Verschiebungen sind **fett/kursiv** gedruckt.



## Sperrmüllbörse

Gegenstand	Telefon
1 Fahne (blau-weiß), 3,80 m x 1,55 m zu verschenken .....	0 93 71 / 71 79
4 Nachtspeicheröfen zu verschenken .....	0 93 71 / 21 29

MANFRED  
**NEUBERGER**  
STEINMETZMEISTER



- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

innovativ  
preiswert  
zuverlässig

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20  
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98  
Fax: 0 93 78 / 90 81 13

## Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Spenglerei
- Heizungsanlagen
- Haustechnik
- Solaranlagen
- Gas- u. Wasserinstallation

**Herbert**  
**Schmitt**

[www.herbertschmitt.de](http://www.herbertschmitt.de)

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93  
Fax (0 93 71) 35 49  
E-Mail: [mail@herbertschmitt.de](mailto:mail@herbertschmitt.de)

Sie finden uns  
in der Eichenbühler Str. 83  
63927 Bürgstadt  
(neben Autohaus Erftal)

### Abfuhrplan 1. Halbjahr 2015

**Eichenbühl mit allen Ortsteilen:**  
Guggenberg, Heppdiel, Pfrohbach,  
Riedern, Windischbuchen sowie  
Lauers-, Schulzen- und Spritzenmühle

*Achtung: Feiertagsverschiebung vor Ostern: Restmüllabfuhr vorgezogen von Montag auf Samstag der Vorwoche*

Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
1 Do	Neujahr	1 So		1 So		1 Mi		1 Fr	Maifeiertag	1 Mo	blau, braun
2 Fr		2 Mo	grau	2 Mo	grau	2 Do		2 Sa		2 Di	
3 Sa		3 Di		3 Di		3 Fr	Karfreitag	3 So		3 Mi	
4 So		4 Mi		4 Mi		4 Sa		4 Mo	blau, braun	4 Do	Fronleichnam
5 Mo	grau	5 Do		5 Do		5 So	Ostersonntag	5 Di		5 Fr	
6 Di	Hl. Drei Könige	6 Fr		6 Fr		6 Mo	Ostermontag	6 Mi		6 Sa	
7 Mi		7 Sa		7 Sa		7 Di	blau, braun	7 Do		7 So	
8 Do		8 So		8 So		8 Mi		8 Fr		8 Mo	grau
9 Fr		9 Mo	blau, braun	9 Mo	blau, braun	9 Do		9 Sa		9 Di	
10 Sa		10 Di		10 Di		10 Fr		10 So		10 Mi	
11 So		11 Mi		11 Mi		11 Sa		11 Mo	grau	11 Do	
12 Mo	blau, braun	12 Do		12 Do		12 So		12 Di		12 Fr	
13 Di		13 Fr		13 Fr		13 Mi	grau	13 Mi		13 Sa	
14 Mi		14 Sa		14 Sa		14 Do		14 Do	Christi-Himmelfahrt	14 So	
15 Do		15 So		15 So		15 Mi		15 Fr		15 Mo	gelb, braun
16 Fr		16 Mo	grau	16 Mo	grau	16 Do		16 Sa		16 Di	
17 Sa		17 Di	Faschingsdienstag	17 Di		17 Fr		17 So		17 Mi	
18 So		18 Mi		18 Mi		18 Sa		18 Mo	gelb, braun	18 Do	
19 Mo	grau	19 Do		19 Do		19 So		19 Di		19 Fr	
20 Di		20 Fr		20 Fr		20 Mi		20 Mi		20 Sa	
21 Mi		21 Sa		21 Sa		21 Do		21 Do		21 So	
22 Do		22 So		22 So		22 Mi		22 Fr		22 Mo	grau
23 Fr		23 Mo	gelb, braun	23 Mo	gelb, braun	23 Do		23 Sa		23 Di	
24 Sa		24 Di		24 Di		24 Do		24 Mo	Fasten	24 Mi	
25 So		25 Mi		25 Mi		25 Sa		25 Mo	Fasten	25 Do	
26 Mo	gelb, braun	26 Do		26 Do		26 So		26 Di	grau	26 Fr	
27 Di		27 Fr		27 Fr		27 Mo	grau	27 Mi		27 Sa	
28 Mi		28 Sa		28 Sa		28 Do		28 Do		28 So	
29 Do		29 So		29 So		29 Mi		29 Fr		29 Di	
30 Fr		30 Mo		30 Mo		30 Do		30 Sa		30 Sa	
31 Sa		31 Di		31 Di		31 Do		31 So		31 Di	

#### Problemfall:

**Eichenbühl**, Parkplatz am Sportplatz  
Dienstag 03.02.2015 08:00 - 09:00 Uhr  
Samstag 06.06.2015 09:00 - 10:00 Uhr  
**Heppdiel**, Gemeindefesthaus  
Dienstag 12.02.2015 13:30 - 14:00 Uhr  
Dienstag 12.02.2015 12:45 - 13:15 Uhr  
**Windischbuchen**, Parkpl. Gasth. „Hufeisen“  
Dienstag 12.02.2015 12:45 - 13:15 Uhr

**Pfrohbach**, Parkplatz Gasth. „Junkel August“  
Mittwoch 24.06.2015 08:00 - 08:30 Uhr  
**Riedern**, Parkplatz Neue Brücke  
Mittwoch 24.06.2015 10:00 - 10:30 Uhr  
**Guggenberg**, Bauhof  
Mittwoch 24.06.2015 09:00 - 09:30 Uhr

braun = Biotonne; gelb = Gelber Sack; blau = Papiertonne; grau = Restmülltonne; Änderungen/Verschiebungen sind fett/kursiv gedruckt.

*Wir gratulieren  
recht herzlich!*



### Bürgstadt

- |        |  |                    |
|--------|--|--------------------|
| 13.12. | Herrn Erich Gerling, Zum Heimbuch 10             | zum 72. Geburtstag |
| 13.12. | Herrn Walter Becher, Königsberger Straße 20      | zum 75. Geburtstag |
| 15.12. | Frau Hedwig Fath, Egerlandstraße 6               | zum 74. Geburtstag |
| 16.12. | Herrn Günther Raabe, Freudenberger Straße 43     | zum 73. Geburtstag |
| 18.12. | Frau Angelika Gahr, Streckfuß 38                 | zum 71. Geburtstag |
| 19.12. | Frau Renate Härtle, Am Bischof 3                 | zum 75. Geburtstag |
| 19.12. | Herrn Wolfgang Bissert, Breslauer Straße 17      | zum 76. Geburtstag |
| 24.12. | Frau Hedwig Giesübel, Schulstraße 11             | zum 79. Geburtstag |
| 26.12. | Frau Ingeborg Hergenhan, Freudenberger Straße 63 | zum 73. Geburtstag |
| 27.12. | Frau Johanna Helmstetter, Kleine Maingasse 3     | zum 85. Geburtstag |

### Neunkirchen

- |        |  |                    |
|--------|--|--------------------|
| 13.12. | Herrn Herbert Ott, Johannisstraße 11, Richelbach           | zum 75. Geburtstag |
| 14.12. | Herrn Karl Neuberger, Schloßstraße 14, Umpfenbach          | zum 86. Geburtstag |
| 20.12. | Herrn Elisabeth Hofer, Heimatweg 3, Umpfenbach             | zum 70. Geburtstag |
| 21.12. | Frau Frieda Beidel, Neuer Weg 5, Richelbach                | zum 81. Geburtstag |
| 22.12. | Frau Hannelore Schmitt, Eichenbühler Straße 10, Umpfenbach | zum 79. Geburtstag |
| 23.12. | Frau Klara Seifried, Sportplatzstraße 1, Richelbach        | zum 87. Geburtstag |
| 26.12. | Herrn Lothar Seifried, Hauptstraße 6, Richelbach           | zum 85. Geburtstag |

### Eichenbühl

- |        |  |                        |
|--------|--|------------------------|
| 14.12. | Herrn Heinrich Hüttenkofer, Hauptstraße 124                          | zum 74. Geburtstag     |
| 18.12. | Herrn Walter Ott, Turmweg 24   | zum 74. Geburtstag     |
| 18.12. | Herrn Reinhold Schmedding,<br>Julius-Keppner-Straße 17               | zum 75. Geburtstag     |
| 21.12. | Frau Anna Ott-Melber, Große Gasse 7                                  | zum 76. Geburtstag     |
| 22.12. | Eheleute Fernanda und Salvatore Belfiore,<br>Julius-Keppner-Straße 2 | zur silbernen Hochzeit |

*Erinnerungen,  
die unser Herz berühren,  
gehen niemals verloren.*



*Eichenbühl,  
im November 2014*

**Herzlichen Dank**

*sagen wir allen, die unsere liebe  
Verstorbene*

**Therese Grimm**

*auf ihrem letzten Weg so zahlreich  
begleitet und uns auf liebevolle Weise  
durch Wort und Schrift, Blumen und  
Geldspenden ihr Mitgefühl und ihre  
Anteilnahme bekundet haben.*

*Edwin Grimm und Kinder*

**Wir bauen Ihr neues Bad.  
Sauber, pünktlich, zum Festpreis!**



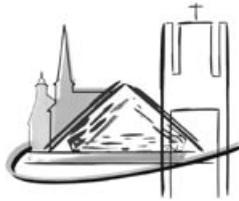
**LEIBFRIED**  
**Der Badgestalter**

63927 Bürgstadt  
Friedenstraße 14



**Neue Bäder von A-Z**  
über 700m<sup>2</sup> große Badausstellung!

Telefon 09371 / 660 444  
[www.leibfried.de](http://www.leibfried.de)



<b>Dienstag 09.12.</b>	
Mainbullau	6:15 bis 6.45 Uhr Stille Zeit vor Gott: Zeit für mich bei Kerzenlicht
Miltenberg	9:00 Messfeier ENTFÄLLT - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30 Rosenkranz
Bürgstadt	19:00 Messfeier (f. Theresia und Franz Hörnig / f. Wilhelm und Magdalena Helmstetter / f. die Verstorbenen der Familie Hanika / f. Marianne Haamann / f. die Verstorbenen der Familien Ackermann und Motzel)
<b>Mittwoch 10.12.</b>	
Miltenberg	6:30 Rorate - Pfarrkirche
Wenschkorf	18:30 Messfeier
Miltenberg	19:00 Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Breitendiel	19:00 Messfeier
<b>Donnerstag 11.12.</b>	
Miltenberg	17:00 Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	18:30 Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30 Messfeier
Miltenberg	18:30 Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00 Messfeier - Gemeindezentrum
<b>Freitag 12.12.</b>	
Bürgstadt	6:00 Rorate mit Kerzenlicht (Bitte Kerze mit Wachsschutz mitbringen.) im Anschluss gemeinsames Frühstück im Pfarrsaal (nach Meinung der Stifter / f. Familien Müller und Weimer und verst. Angehörige / f. Hermine und Alfred Helmstetter und Schwiegertochter Brigitte / f. Elisabeth Balles, Eltern und Schwiegereltern und Angehörige / f. die Lebenden und Verstorbenen der Familien Neuberger/Kling / f. Familie Tausch und Angehörige)
Miltenberg	6:30 Rorate ENTFÄLLT- Pfarrkirche
Miltenberg	10:30 Messfeier bei den Johannitern (Tagespflege)
<b>Samstag 13.12.</b>	
Wenschkorf	6:30 Rorate, anschließend Frühstück
Miltenberg	16:00 Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00 Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	17:00 Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Miltenberg	18:00 Messfeier
Breitendiel	18:30 Messfeier
<b>Sonntag 14.12. 3. ADVENT (Gaudete)</b>	
Miltenberg	8:30 Messfeier - Gemeindezentrum
Miltenberg	10:00 Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00 Messfeier (f. Leopoldine Keller und Angehörige (Stift.) / f. Familien Bretz und Utz / f. Maria Dassing und verst. Angehörige / f. Gustav, Klaus und Frank Adolf und verst. Angehörige / f. Franz Bucher, Eltern, Schwiegereltern und Angehörige / f. Familien Pylla, Leibfried und

		Hofmann / f. Erich Berberich und Sohn Bernhard / f. Karl und Marianne Lindner und Schwiegertochter Renate / f. Erhard Trabert und Eltern und Familie Dosch / f. Linus und Waltrude Rüd)
Mainbullau	14:00	<b>Tauferier</b>
Miltenberg	16:00	<b>Messfeier in portugiesischer Sprache- Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	17:00	<b>Musikalischer Advent in St. Jakobus: Adventliche Geschichten und Orgelmusik- Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Weihnachtskonzert des Vereinigten Sängerbund Liederkranz</b>
Miltenberg	18:00	<b>Aussendung des Friedenslicht von Betlehem 2014 - Jugendhaus St. Kilian</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Montag 15.12.</b>		
Miltenberg	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
Miltenberg	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Dienstag 16.12.</b>		
Miltenberg	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken-Klosterkirche</b>
Mainbullau	18:00	<b>Adventsandacht "Atempause" mit Kunterbunt</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz</b>
Bürgstadt	19:00	<b>Messfeier (f. Margareta Rosa Albert (Leg.) / f. Bruno Breunig und Angehörige / f. die Verst. der Familie Peikert / f. Hermann und Ludwig Helmstetter / f. Inge Winkler)</b>
<b>Mittwoch 17.12.</b>		
Breitendiel	6:00	<b>Rorate bei Kerzenlicht, anschließend Frühstück</b>
Miltenberg	6:30	<b>Rorate</b>
Wenschkorf	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
<b>Donnerstag 18.12.</b>		
Miltenberg	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
Bürgstadt	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
Mainbullau	18:30	<b>Messfeier</b>
Miltenberg	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	19:00	<b>Lichtermesse - Gemeindezentrum</b>
Miltenberg	20:00	<b>Taizé-Gebet - ev. Johanniskirche</b>
<b>Freitag 19.12.</b>		
Bürgstadt	6:00	<b>Rorate mit Kerzenlicht mit Zithermusik (Bitte Kerze mit Wachsschutz mitbringen.) im Anschluss gemeinsames Frühstück in den Pfarrsaal (f. Rudolf und Hilda Schwab (Leg.) / f. Rosa und Alfred Meisenzahl und verstorbene Angehörige / f. verst. Alfons und Therese Hofmann und Angehörige / f. Anna, Hans und Maria Gabler und Horst Englert und Heinz Heidenhain / f. Verst. der Familien Weigl, Reichert und Sr. Ludgeria)</b>
Miltenberg	6:30	<b>Rorate ENTFÄLLT - Pfarrkirche</b>
Bürgstadt	9:30	<b>Weihnachtskonzert Grund- und Mittelschule</b>
<b>Samstag 20.12.</b>		
Miltenberg	16:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
Miltenberg	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
Bürgstadt	17:00	<b>Beichtgelegenheit</b>
Bürgstadt	17:30	<b>Rosenkranz</b>

<i>Bürgstadt</i>	18:00	<b>Messfeier musikalische Gestaltung: Fränkische Rebläuse</b> (f. Familien Meisenzahl und Tausch / f. Elfriede und Edgar Frosch, Eltern und Familie Büttner / f. Luitpold und Rosel Helmstetter und Josefine und Eduard Schmitt / f. Fam. Hofmann, Leibfried und Pylla / f. Rita Muck als 3. Seelengottesdienst / f. Liesel Hofmann und verstorbene Angehörige / Familien Macharowsky und Kappes / f. Gustav, Klaus und Frank Adolf)
<i>Wenschdorf</i>	18:30	<b>Bußgottesdienst</b>
<b>Sonntag</b>	<b>21.12.</b>	<b>4. ADVENT</b>
<i>Mainbullau</i>	6:30	<b>Rorate</b>
<i>Miltenberg</i>	8:30	<b>Messfeier - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	10:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	10:00	<b>Messfeier mit Festprediger Pater Claus Scheifele von den Franziskanern Engelberg über das Thema "Dient einander in Freude" zur Vorbereitung auf die 500-Jahr-Feier der Sebastianus-Bruderschaft</b> (f. Franz Kirchgessner / f. Ludwig Speckner, bestellt von der Kolpingsfamilie Bürgstadt / zu Ehren der Schutzengel / f. Adolf und Anna Krätzel und Angehörige / f. Elisabeth und Ivo Helmstetter)
<i>Breitendiel</i>	10:00	<b>Messfeier</b>
<i>Bürgstadt</i>	14:00	<b>Tauffeier</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Musikalischer Advent St. Jakobus - Trinity Boys Choir London - Pfarrkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<i>Breitendiel</i>	19:00	<b>Bußgottesdienst</b>
<b>Montag</b>	<b>22.12.</b>	
<i>Miltenberg</i>	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Dienstag</b>	<b>23.12.</b>	
<i>Miltenberg</i>	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:30	<b>Rosenkranz</b>
<i>Bürgstadt</i>	19:00	<b>Messfeier</b> (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.) / f. Alfred Breitfeld und verstorbene Angehörige)

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse.

### Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9 – 11 Uhr • Fr. 15 – 17 Uhr

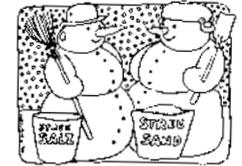
Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt .....21 44	Mail: pfarrei.buergstadt@bistum-wuerzburg.de
	Pater Mani Panthalany.....21 44	
	Pfarradministrator Michael Prokschi, Kirchzell ..... 09373 - 582	Mail: michael.prokschi@bistum-wuerzburg.de
	Kaplan George Stephen .....23 30	Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Maria Krines .....23 30	Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Jörg Buchhold ..... 66 01 95	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	(in der Regel mittwochs erreichbar)	
	Michael Bailer ..... 6 50 09 96	Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de
	Kirchenmusiker und Dekanatskantor	Sprechzeit: Di. – Fr. 10 – 12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Homepage: [www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de](http://www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de)

# Umwelt geht uns alle an!

## Des einen Freud – des anderen Leid ...

### Winterfreuden – Winterpflichten



Mit dem Einsetzen der kalten Jahreszeit dürfen wir an die allgemeinen Räum- und Streupflichten erinnern.

Sowohl die Gemeinden als auch die Grundstücksbesitzer haben Sorge dafür zu tragen, dass die Straßen und Gehsteige von Schnee und Eis freigeräumt werden. Dabei ist die Räum- und Streupflicht der Kommune nicht so umfangreich, wie von manchen Bürgern angenommen wird. Innerhalb der geschlossenen Ortschaften ist die Räumpflicht nur für verkehrswichtige und gefährliche Stellen vorgeschrieben.

Auch die neue Natursteinpflasterung im Altort Bürgstadt darf in herkömmlicher Art und Weise beim Winterdienst behandelt werden, da die neuen Pflastersteine tausalzverträglich sind.

Die Räum- und Streupflicht beginnt grundsätzlich vor dem Einsetzen des Haupt- und Berufsverkehrs um 6.30 Uhr und endet mit dem allgemeinen Tagesverkehr um 20.00 Uhr. Unsere Bauhofmitarbeiter sind bemüht, diese Aufgaben pflichtgemäß zu erfüllen.

Die Räum- und Streupflicht für den Fußgängerverkehr ist Aufgabe des jeweiligen Grundstücksanliegers. Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass diese Pflicht von vielen Anliegern nicht wahrgenommen wird. Viele Beschwerden bei der Gemeindeverwaltung beweisen dies.

Wir bitten daher alle Grundstücksbesitzer in ihrem eigenen Interesse, die Räum- und Streupflicht ernst zu nehmen und den jeweiligen Gehsteig bzw. Fahrbahnrand zu räumen und zu streuen.

Wenn jeder seinen Pflichten in dem von ihm zu erfüllenden Rahmen nachgeht, wird der Winter auch in Zukunft für alle eine Freude sein.

MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün, 1. Bürgermeister

GEMEINDE NEUNKIRCHEN

gez. Seitz, 1. Bürgermeister

GEMEINDE EICHENBÜHL

gez. Winkler, 1. Bürgermeister

## Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizverein stellt sich vor ...

Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Aschaffenburg/Miltenberg ist 2009 in Trägerschaft des Deutschen Kinderhospizvereines gestartet.

Der Deutsche Kinderhospizverein e.V. wurde 1990 gegründet und betreibt 21 ambulante Dienste. Der Verein finanziert seine Arbeit überwiegend durch Spenden.

Der ambulante Kinderhospizdienst Aschaffenburg/Miltenberg begleitet und unterstützt zahlreiche Familien mit lebensverkürzend erkrankten Kindern im häuslichen Umfeld. Zu den Krankheitsbildern der betroffenen Kinder gehören unter anderem Stoffwechselerkrankungen, Krebs- und Muskelerkrankungen. Einige Kinder haben einen angeborenen Gendefekt, der erst nach einigen Lebensjahren in Erscheinung tritt und zu einem frühen Tod führt.

Der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst begleitet die gesamte Familie, also neben den erkrankten Kindern auch deren Eltern und Geschwister, ab der Diagnose und über den Tod des erkrankten Kindes hinaus. Das Angebot ist für die Familie kostenlos.

So gestaltet sich Begleitung über viele Jahre, wo Lebensfreude und Erleben des Alltags im Mittelpunkt steht. Diese gemeinsamen Zeiten helfen dann auch über belastende Durststrecken hinweg. Ganz nach unserem Motto „Seite an Seite“!

Neben der Begleitung wird jedoch auch der Selbsthilfgedanken unter den Familien gestärkt! Regelmäßig finden Treffen des Austausches und des Miteinanders statt.

Zusätzlich engagieren sich ehrenamtliche MitarbeiterInnen in den Bereichen Büro- und Öffentlichkeitsarbeit, um unser Angebot vor Ort aufrechterhalten zu können.

**So können wir nun seit Oktober diesen Jahres eine Büropräsenz im Franziskushaus in Miltenberg anbieten. Jeden Mittwochvormittag von 10 – 12 Uhr stehen hier Mitarbeiterinnen gerne Rede und Antwort – freuen sich über interessierte Menschen, die vorbeikommen – seien Sie alle herzlich eingeladen!**

Der Bedarf durch Anfragen betroffener Familien steigt, und wir freuen uns, immer wieder Befähigungskurse anbieten zu können. Befähigungskurs heißt, dass in 100 Stunden unterschiedlichster Seminarinhalte ehrenamtliche Hospizbegleiter für unseren ambulanten Kinderhospizdienst ausgebildet werden. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich angesprochen fühlen und mehr über unsere Arbeit erfahren möchten!

Rufen Sie an, schicken Sie eine Mail. Wir werden uns umgehend mit Ihnen in Verbindung setzen und gerne weitere, konkretere Fragen beantworten!

Wir freuen uns auf zahlreiche Interessierte und ein interessantes Kennenlernen!

Claudia Bauer-Herzog & Christine Ries (Kordinatorinnen)

Silke Huber (Bürokraft und Mutter)

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Aschaffenburg/Miltenberg

Goldbacher Straße 39, 63739 Aschaffenburg, Telefon: 06021 - 459 16 77

Web: <http://aschaffenburg-miltenberg.deutscher-kinderhospizverein.de>

*wellness zuhause*  
**fit & gesund - das ganze Jahr!**

# LEIBFRIED

**Bad • Fliese • Wellness Fachmarkt**

*schonendes Schwitzen bei 30 - 60°C*

**Infrarot-Wärmekabine SG120**

2 Sitzplätze Leistung ges.: 1.950 W  
2 Rückenstrahler Temperatur: 30 - 70 °C  
1 Beinstrahler Abm.: 120x105x196cm  
2 Frontstrahler

Incoloy-M Strahler, kanadisches rotes Zedernholz (innen & außen), Spiegelglas, LED-Beleuchtung, Farblichttherapie, ergonomische Rückenlehne, Handgriff aus Edelstahl, Radio mit CD u. MP3, digitales Display (innen & außen)

**3.159,-\*€!**  
inkl. MwSt.

\*Sonderpreis inkl. Aufbau, statt: 3.449,- €

www.leibfried.de

Spa & Wellness für zuhause

über 700m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche!

f Gefällt mir

Bürgstadt - Miltenberger Str.  
Tel. 0 93 71 / 660 444  
Mo-Fr: 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr



**WOHNKONZEPTE FÜR KUNDEN MIT ANSPRUCH**  
Wohn- und Schlafmöbel nach Maß in Meisterqualität



**MÖBEL GEHRICH**

Erfstraße 38  
63927 Bürgstadt  
FON: 09371 67623  
[www.moebel-gehrlich.de](http://www.moebel-gehrlich.de)

**Bücherwände**

**Wir schaffen den schönsten Platz für Ihre Lieblings-geschichten**

Wir fertigen Bücherwände, offene Regale uvm. - ganz nach Ihren Wünschen!

Freudenberger Str. 56-58  
63927 Bürgstadt/Main  
Telefon 09371/9777-0  
www.reichert-moebel.de

**REICHERT**<sup>®</sup>  
*Schlafkultur*  
Die Möbelwerkstätte

## Das Landratsamt Miltenberg informiert:

### Zu gut für die Tonne – Lebensmittelabfälle vermeiden

Laut einer 2013 vorgestellten Studie der Universität Stuttgart im Auftrag des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz zu Lebensmittelabfällen wandern in Deutschland pro Jahr knapp 11 Millionen Tonnen Lebensmittel in den Abfall.

Der überwiegende Anteil davon – geschätzt 61 Prozent oder umgerechnet 6,7 Millionen Tonnen – stammt aus den privaten Haushalten. Das bedeutet, dass jeder Bundesbürger im Durchschnitt pro Jahr 81,6 Kilogramm Lebensmittel entsorgt.

Bei Untersuchungen ist im Nachhinein nicht nachvollziehbar, ob die Lebensmittel beim Wegwerfen verdorben oder vermeintlich ungenießbar waren. Es ist jedoch davon auszugehen, dass ein Großteil der Nahrungsmittel noch verwendbar gewesen oder zumindest deren Verderben vermeidbar gewesen wäre, wenn die Verbraucher besser informiert wären. So ist es nicht nötig, abgepackte Lebensmittel nach Ablauf des Mindesthaltbarkeitsdatums automatisch zu entsorgen, da die meisten Produkte eine wesentlich längere Lebensdauer haben als angegeben.

Stattdessen ist es sinnvoll zu prüfen, ob etwa ein Joghurt tatsächlich verschimmelt oder ein Ei wirklich schlecht ist. Eine visuelle Prüfung oder der Wassertest beim Ei helfen weiter.

Auch angebrochene Konserven oder Speisereste sind heutzutage dank der guten Kühlmöglichkeiten und der fortgeschrittenen Kühltechnik bei richtiger Lagerung und Verpackung einige Tage haltbar.

Die richtige Lagerung spielt besonders bei leicht verderblichen Lebensmitteln eine große Rolle. So stellen Nahrungsmittel wie Obst und Gemüse den größten Anteil der vermeidbaren Lebensmittelabfälle dar. Hier hilft es zu wissen, dass Salat und Gemüse sich im Frischfach des Kühlschranks am besten halten, während Wurst und Fleisch in den kühleren Teil des Kühlschranks gehören – auf die untere Glasplatte – und Tomaten oder Äpfel den Kühlschrank am besten gar nicht sehen. Diese Lebensmittel reifen bei Zimmertemperatur nach und entfalten ihr Aroma. Allerdings verströmen sie beim Reifen das Gas Ethen, was wiederum in der Nähe gelagertes Obst schneller altern oder aber auch reifen lässt.

Das unnötige Wegwerfen von Lebensmitteln ist in mehrfacher Hinsicht belastend. Zum einen bekommen viele Menschen beim Wegwerfen von Lebensmitteln ein schlechtes Bauchgefühl – etwa im Hinblick auf die vielen Menschen, die sich Essen nicht leisten können oder gar keine Nahrungsmittel haben. Zum anderen erhöhen die Lebensmittelabfälle auch die Abfallmengen. Unverpackt in die Biotonne gegeben, werden im Landkreis Miltenberg Bioabfälle kompostiert und so einer sinnvollen und guten Verwertung zugeführt. Abgepackte Lebensmittel hingegen haben in der Biotonne nichts verloren – es sei denn, es handelt sich um eine reine Papierverpackung. Diese Lebensmittel gehören, wenn sie nicht ausgepackt werden können, in die Restmülltonne. Und die zumindest aus Sicht der Abfallwirtschaft günstigste Variante ist der Kauf von unverpackten Produkten.

Unnötig eingekaufte Lebensmittel erhöhen nicht nur die Abfallberge, sie stellen auch ein echtes Einsparpotenzial für die Haushaltskasse dar. Deshalb ist es sinnvoll, seinen Einkauf hinsichtlich der benötigten Produkte gut zu planen und sich nicht von vermeintlichen Sonderangeboten zu Fehleinkäufen hinreißen zu lassen.

Getreu dem Motto „Der beste Abfall ist der, der gar nicht entsteht“, möchten wir im Rahmen der europäischen Woche der Abfallvermeidung (EWAV) für einen sorgsamen Umgang mit Lebensmitteln werben und so einen Beitrag zur Nachhaltigkeit leisten.

Weitere Tipps zur Vermeidung von Lebensmittelabfällen finden Sie auf der Internetseite des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft ([www.bmel.de](http://www.bmel.de)) sowie unter [www.zugut fuer dietonne.de](http://www.zugut fuer dietonne.de).

\* \* \*

**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft  
St. Antonius Ertal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg  
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach  
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



**Dienstag 09.12. Sel. Liborius Wagner**

**EICH** 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz  
19.00 Messfeier (**M 3**)  
**RICH** 18.30 Rosenkranz  
19.00 Messfeier

**Mittwoch 10.12.**

**EICH** 6.00 Religiöse Frühschicht im Pfarrheim  
*anschließend gemeinsames Frühstück*  
**NEUN** 6.00 Roratemesse - mit Kerzenlicht

**Donnerstag 11.12.**

**RIED** 6.00 Roratemesse - mit Kerzenlicht  
*anschl. Frühstück im Gemeinschaftshaus*  
**SCHI** 19.00 Roratemesse – mit Kerzenlicht

**Freitag 12.12.**

ab 9.30 und ab 14.30 in der Pfarrei **HEPP**  
Hauskommunion für Ältere u. Kranke  
**HEPP** 18.30 Lichtreicher Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Messfeier

**3. Adventssonntag (Gaudete)**

**Samstag 13.12.**

**EICH** 19.00 Messfeier (**M 2**)  
**SCHI** 19.00 Messfeier

**Sonntag 14.12.**

**HEPP** 8.30 Messfeier  
18.00 Bußgottesdienst  
*Anschließend gemütliches Beisammensein bei Glühwein und Gebäck. Es besteht die Möglichkeit das Friedenslicht mit nach Hause zu nehmen.*  
**RICH** 8.30 Messfeier  
**NEUN** 10.00 Messfeier  
**RIED** 10.00 Messfeier  
14.30 Seniorennachmittag im Gasthaus Hirschen  
*Beginn mit einer kurzen Andacht*

**UMPF** 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
18.00 Bußgottesdienst  
*anschließend Beichtgelegenheit*  
**EICH** 14.30 Tauffeier für Fabian Kulik und Jonas Leinberger (**M 1a**)  
19.00 Andacht mit Liedern und Gebeten aus Taizé

**Montag 15.12.**

**UMPF** 6.00 Roratemesse - mit Kerzenlicht  
**EICH** 6.00 Roratemesse – mit Kerzenlicht (**M freiwillig**)  
*anschließend gemeinsames Frühstück im Pfarrheim*  
**RICH** 18.30 Beichtgelegenheit  
19.00 Messfeier

**Mittwoch 17.12.**

**NEUN** 19.00 Messfeier

**Donnerstag 18.12.**

**GUGG** 19.00 Roratemesse - mit Kerzenlicht  
**SCHI** 19.00 Messfeier

**Freitag 19.12.**

**WIND** 19.00 Messfeier

**4. Adventssonntag**

**Samstag 20.12.**

**NEUN** 19.00 Messfeier  
**RIED** 19.00 Messfeier

**Sonntag 21.12.**

**SCHI** 8.30 Messfeier  
**UMPF** 8.30 Messfeier  
**EICH** 10.00 Messfeier (**M 3**)  
10.00 Kinderkirche im Pfarrsaal  
18.00 Bußgottesdienst  
*anschließend Beichtgelegenheit*

**HEPP** 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
**RICH** 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
**NEUN** 18.00 Bußgottesdienst  
*anschließend Beichtgelegenheit*  
**RIED** 18.00 Bußgottesdienst



**Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain**  
**☎ 0800/ 11 10 111 und ☎ 0800/ 11 10 222 (kostenfrei)**

**Pfarramt Eichenbühl** Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl  
Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951  
st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de  
**Pfarrbüro geöffnet:** Montag, Donnerstag, Freitag .....von 8 – 11 Uhr

**Pfarramt Neunkirchen** Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen  
Tel. 09378-387, Fax 09378-1536  
pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de  
**Pfarrbüro geöffnet:** Mittwoch und Freitag .....von 8 – 12 Uhr

**Seelsorger** **Pfarrer Artur Fröhlich**  
Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de

**Pastoralreferent Hermann Gömmel**  
Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl)  
hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Mittwoch, 10.12.	16.30 Uhr	Konfi-Time
	19.30 Uhr	Kirchenchor-Singkreis
Sonntag, 14.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
	11.30 Uhr	Kleinkindergottesdienst
	20.00 Uhr	Konzert „La Banda Roja“ und die Ökum. Schola Miltenberg singen adventlich-weihnachtliche Musik in der Evang. Johanneskirche. Der Eintritt ist frei.
Montag, 15.12.	16.00 Uhr	Krippenspielprobe für Kinder und Jugendliche im Gemeindehaus
Dienstag, 16.12.	18.00 Uhr	Teamerkurs
	20.00 Uhr	Kirchenvorstandssitzung
Mittwoch, 17.12.	16.30 Uhr	Konfi-Time
Donnerstag, 18.12.	20.00 Uhr	Taizégebet in der Evang. Johanneskirche
Samstag, 20.12.	18.00 Uhr	Gottesdienst am Samstagabend
Sonntag, 21.12.	10.00 Uhr	Ein „anderer“ Advents-Gottesdienst
	10.00 Uhr	Kinderkirche
Montag, 22.12.	16.00 Uhr	Krippenspielprobe für Kinder und Jugendliche im Gemeindehaus

### Regelmäßige Veranstaltungen

Montags, wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags, wöchentlich	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Krabbelgruppe „Kinderreich“</b>
Dienstags, 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags, 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags, wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags, wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter [www.evangelisch-miltenberg.de](http://www.evangelisch-miltenberg.de)



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Nur noch bis 31.12.2014: 1,75 % garantiert! Jetzt handeln und höheren Garantiezins sichern.**

Für Neuabschlüsse ab 01.01.2015 wird die Garantieverzinsung für Lebens- und Rentenversicherungen vom Gesetzgeber von 1,75 % auf 1,25 % reduziert.

Unsere Versicherungspartner zahlen schon seit Jahren eine Gesamtverzinsung, die deutlich über dem Garantiezins liegt. Dieser sichert Ihnen aber, unabhängig von der künftigen Kapitalmarktentwicklung, dauerhaft einen Mindestertrag.

Lassen Sie sich jetzt beraten. Vereinbaren Sie Ihren Termin über unser KundenServiceCenter unter Telefon 09371 504-0. Wir freuen uns auf Sie.

[www.rvbmil.de](http://www.rvbmil.de)  
Telefon 09371 504-0



Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg eG



## Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg Gräser für jeden Gartenplatz

Ob starr, verspielt, Ruhe ausstrahlend oder als markanter Blickfang, für nahezu jeden Anspruch ist ein Gras gewachsen. Die Wintermonate sind die ideale Zeit, um sich über die richtige Pflanzenwahl und den passenden Standort Gedanken zu machen.

„Wo der hintritt, wächst kein Gras mehr“, sagt der Volksmund und beschreibt damit die erste Grundregel für das Pflanzen von Gräsern: Gräser hassen verdichtete Böden. Dies gilt vor allem für Federgräser (*Stipa*) Moskitogras (*Bouteloua*) und Schwingel (*Festuca*). Notfalls muss ein zum Verdichten neigender schwerer Boden mit Kies oder Sand „aufgebessert“ werden.

Schattige Bereiche lassen sich gut mit Seggen und Waldmarbeln gestalten. Panaschierte und buntlaubige Sorten wie Weißgestreifte Vogelfuß-, Steife und Weißbunte Japansegge (*Carex ornithopoda* „Variegata“, *C. elata* „Aurea“, *C. morrowii* „Variegata“) und Gelbbrandige Waldmarbel (*Luzula sylvatica* „Marginata“) zaubern mit ihrem gelb- oder weißgrünen Laub Licht in den Schatten. Das Gelbbunte Japangras (*Hakonechloa macra* „Aureola“) tritt mit seinen kaskadenartig fallenden, gelb-grünen Blättern besonders auffällig in Erscheinung.

Für trockenheiße Stein-, Kies-, und Steppengärten eignen sich u.a. Moskitogras (*Bouteloua oligostachya*), Atlasschwingel (*Festuca mairei*), Blaustrahlhafer (*Helictotrichon sempervirens*) und Silberährengras (*Achnatherum calamagrostis*). Während diese Arten viel Platz beanspruchen, um gut zur Geltung zu kommen, werden die kleine Horste bildenden Schwingelarten (*Festuca*) am besten in Gruppen gepflanzt. Auf frischen bis nassen Standorten, etwa an Teichrändern, fühlen sich Morgenstern- und Steife Segge (*Carex*), Riesen-Pfeifengras (*Molinia arundinacea* „Windspiel“) und Zottenrauhgras (*Spodiopogon sibiricus*) wohl. Besonders attraktiv wirken hier Goldleistengras (*Spartina pectinata* „Aureomarginata“), Buntes Rohrglanzgras (*Phalaris arundinacea* „Picta“) und Bunter Wasserschwaden (*Glyceria maxima* „Variegata“). Allerdings sollten die drei Letztgenannten wegen ihrer starken Ausläuferbildung nur in einem durch Wurzelsperre begrenzten Bereich wachsen.

Neupflanzungen müssen nach dem Anwachsen in der Regel nicht mehr gegossen werden. Auch eine zusätzliche Düngung ist dann nicht mehr notwendig.

Einziehende Gräser werden jährlich vor dem Neuaustrieb zurückgeschnitten (in der Regel Ende Februar/Anfang März). Bei immergrünen Gräsern werden nur die toten und unschönen Pflanzenteile entfernt. Alternativ können sie auch alle paar Jahre im Frühjahr radikal zurückgeschnitten werden. Bei Steppengräsern wie Blaustrahlhafer, Schwingel und Federgräsern ist das jährliche Entfernen abgestorbener Blätter wichtig, da diese Feuchtigkeit im Blatthorst halten, was zu Krankheiten und zum Absterben der Pflanzen führen kann. Gräser können alle paar Jahre geteilt und neu ausgepflanzt werden. Dies ist bei Arten, die wie Chinaschilf (*Miscanthus*) zum Verkahlen der Horstmitte neigen, ohnehin sinnvoll.

Die strohgelb gewordenen Halme des Pampasgrases bindet man zu zeltförmigen „Gras-Tipis“ zusammen, damit die Winternässe nicht ins Horstinnere gelangen kann. In besonders kalten Wintern hilft zusätzliches Umhüllen mit Fichtenreisig oder einer Rohrmatte vor Frostschäden.

Weitere Infos erhalten Sie beim Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Miltenberg, Herrn Roman Kempf, unter Telefon 09371 501-582.



**FREIWILLIGE FEUERWEHR  
BÜRGSTADT**



**Verein der Freiwilligen Feuerwehr Bürgstadt e.V.**  
**Einladung zur Generalversammlung**  
**am Montag, den 12. Januar 2015 um 19.30 Uhr**  
**in der Churfranken-Vinothek**  
 für alle aktiven, ehemaligen aktiven und fördernden Mitglieder!

**Tagesordnung:**

- Begrüßung
- Totengedenken
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Kassiers
- Bericht der Kassenprüfer
- Bericht des Jugendwartes
- Bericht des Kommandanten
- Bericht des Vorsitzenden
- Satzungsanpassung
- Grußworte
- Wünsche und Anträge

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr!

Thomas Grün  
Bürgermeister

Patrick Hildenbrand  
Vorsitzender

Roland Bachmann  
Kommandant





Bitte beachten!

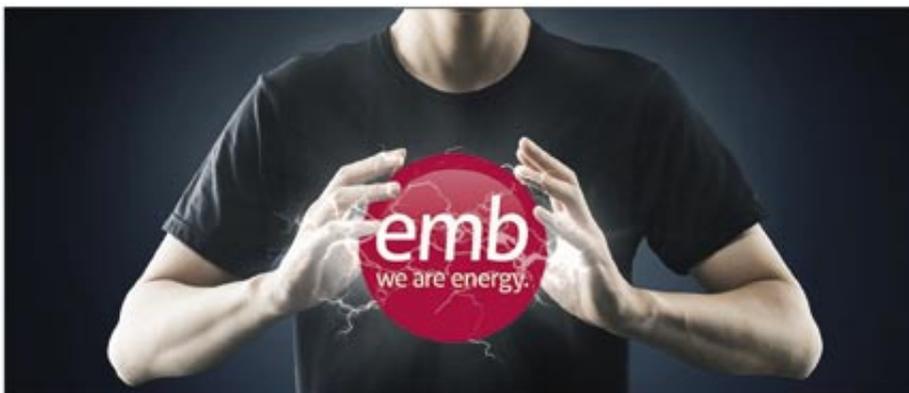
Das nächste Amtsblatt  
erscheint als

Weihnachts-  
Ausgabe

am Dienstag, 23.12.2014.

Abgabeschluss ist am  
Freitag, 12.12.2014, 12 Uhr.





#### Wir über uns

Die EMB Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG erfüllt für Sie Aufgaben, die für Ihr Leben grundlegend sind. Mit Kompetenz und Freude helfen wir Ihnen, Alltägliches und Großes zu meistern. Von der Strom-, Gas- und Wasserversorgung bis zum Betreiben der Schwimmbäder und Parkplätze. Von der Beratung zum Öko-Strom bis zur Hotline bei Gas-Notfällen. Wir sind ein modernes Querverbundunternehmen, welches Versorgungsleistungen für mehr als 20 000 Einwohner in verschiedenen Kommunen, Stadtteilen und Zweckverbänden erbringt. Wir sind für Sie da. Rund um die Uhr.

#### Für unseren Bereich „Stromnetz“ suchen wir **Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)** **Elektromonteur (m/w)**

##### Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz in einem gut aufgestellten Querverbundunternehmen
- eine zusätzliche Altersvorsorge
- ein attraktives Entgelt, angelehnt an den TVöD
- eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit mit guten fachlichen und individuell an Sie angepasste Entwicklungsmöglichkeiten

##### Ihre Aufgaben sind:

- Arbeiten an Nieder- und Mittelspannungsanlagen
- Arbeiten an Beleuchtungsanlagen mit dem Hubsteiger und auf Leitern
- Montagen und Schalthandlungen in der 1kV- und 20kV-Ebene
- Interesse an der Mitarbeit in den anderen Sparten, wie beispielsweise der Wasser- und Wärmeversorgung, Parkraumbewirtschaftung oder der Schwimmbadtechnik.

Außerdem ist, nach Ihrer Einarbeitungsphase, eine Teilnahme an der Rufbereitschaft Bestandteil Ihres Arbeitsvertrages.

##### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung per Post oder E-Mail an die  
**EMB Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt GmbH & Co. KG, Leiter Stromnetz Herr Plötz,**  
**Luitpoldstraße 17, 63897 Miltenberg,**  
**Fon 0 93 71 - 404-4, h.ploetz@we-are-energy.de, www.we-are-energy.de**

##### Sie bringen mit:

- eine Ausbildung zum Elektroniker für Betriebstechnik (m/w), Elektromonteur (m/w) sehr gerne auch mit entsprechender Berufserfahrung
- Erfahrung im Bereich Mittelspannungsmontagen
- eine Ausbildung im Arbeiten unter Spannung
- die Bereitschaft, im Freien zu arbeiten
- einen sorgfältigen Umgang mit unseren Kunden und Bürgern
- den Führerschein der Klasse B sowie der Klasse CE – bzw. die Bereitschaft zum Erwerb
- MS-Word und Excel können Sie sicher bedienen und Sie haben keine Scheu vor Computer- und Leitsystemen

##### Ihre Persönlichkeit:

Als zukünftige/r Mitarbeiter/in zeichnen Sie sich durch ein hohes Maß an Zuverlässigkeit, Engagement und Flexibilität aus. Sie sind es gewohnt, Ihre Aufgaben, auch unter stärkerer Arbeitsbelastung, strukturiert und fachgerecht zu erledigen und behalten dabei den Überblick. Arbeiten im Team ist für Sie genauso selbstverständlich wie eigenständige Problemlösungen zu finden. Sie bringen Ihre Ideen im Interesse der Firma ein und sind bemüht, sich fortzubilden.

© we-are-energy

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt „Junge Seniorinnen und Senioren“

- 11.12. (Donnerstag) **Martinskapelle in Bürgstadt**  
**14.00 Uhr** festliche Adventsandacht in der Martinskapelle  
Anschließend Wanderung am Main und an der Erf entlang,  
über Mittelmühle und Mühlweg zum Pfarrsaal.  
Gehschwache Teilnehmer gehen direkt zum Pfarrsaal.  
Gegen 15.30 Uhr Einstimmung in die beginnende  
Weihnachtszeit. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.  
**Alle sind dazu sehr herzlich eingeladen.**

**Voranzeige:** 22. Januar 2015 Kloster Engelberg

#### Kath. Frauenbund & Kunterbun(d)t

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag  
von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr  
im Jugendraum der Mittelmühle.

#### Schützenverein Bürgstadt

- 12.12. LG 1 : Gauliga 2 Bürgstadt 1 : Amorbach 3  
19.12. LP 1 : Gauliga ohne Gegner Bürgstadt 1  
14.12. 15.00 Uhr Weihnachtsfeier im Schützenhaus

#### „Helfen verbindet – wir verschenken eine Stunde Zeit“

- 10.12. 19.00 Uhr im Gasthof Centgraf Stammtisch/Adventsfeier

#### Jugendfeuerwehr Bürgstadt

- 19.12. 18.00 Uhr Generalversammlung mit Weihnachtsfeier

#### FF Bürgstadt

- 15.12. 19.30 Uhr Unterricht  
22.12. 19.30 Uhr Weihnachtsfeier  
29.12. 19.30 Uhr Geräteprüfung



## Veranstaltungskalender

### ... Bürgstadt

#### TV Bürgstadt

- 13.12. TT-Ortsmeisterschaften und Weihnachtsfeier in der Sporthalle  
 19.12. Jahresabschlussfeier der Übungsleiter im Unteren Saal der Sporthalle

#### Vereinigter Sängerbund Liederkranz

- 14.12. (Sonntag) Weihnachtskonzert mit allen Chorgruppen in der Neuen Kirche, Beginn: 17.00 Uhr

#### Fränkische Rebläuse

- 20.12. Weihnachtsfeier

#### MV Germania

- 20.12. Weihnachtsfeier



#### Frauenbund Bürgstadt

- 09.12. 19.45 Uhr Adventsfeier für alle Frauen im Pfarrsaal

#### TV Bürgstadt – Tischtennisabteilung

Di	09.12.2014	20:00	TuS Röllbach 1	Herren 4
Di	09.12.2014		DJK Kleinwallstadt 1	Herren 3
Fr	12.12.2014	20:15	TV Hofstetten 4	Damen 1
Sa	13.12.2014	14:00	DJK Niedernberg 1	Jungen 2
Sa	13.12.2014		Vereinsmeisterschaft Damen + Herren	
Sa	13.12.2014		Weihnachtsfeier der gesamten TT-Abteilung mit Siegerehrung	
Do	18.12.2014	20:00	TSV Collenberg 1	Damen 2
Fr	19.12.2014	20:15	TV Hofstetten 1	Herren 2
Sa	20.12.2014	10:00	Jungen 1	TSV Eintracht Eschau 1
Sa	20.12.2014	16:00	Damen 1	DJK Wörth 1
Sa	20.12.2014	19:30	Herren 1	SV Hörstein 2



### Hedwig Tolksdorf

Riedern, im November 2014

#### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die durch Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer Mutter, Oma und Uroma bekundet haben.

Besonders bedanken wir uns bei Herrn Pfarrer Fröhlich, Herrn Dr. Brems und dem Team des Pflegeheimes „Baulandhaus“ in Hardheim für die gute Betreuung.

In stiller Trauer:

Die Kinder mit Familien



### Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen

Telefon: 093 78 / 464

Inhaber: Werner Reichert

#### Unser Angebot:

Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten

Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal

und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)



**ELEKTRO  
ZIPF**

**Erfstraße 34  
63927 Bürgstadt  
Tel. 0 93 71 / 76 75  
Mobil: 0171 / 524 66 58**

- **Elektroinstallation**  
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**  
für Stark- und Schwachstromanlagen  
sowie gewerbliche Maschinen

## Veranstungskalender

### ... Bürgstadt

#### TV Bürgstadt – Handballabteilung

13.12.	14:00	12:30	HSG Aschaffenburg	: Weibl. Jgd. E	Mehrzweckh. A'burg Obernau
	14:30		Weibl. Jgd. C	: HSG Bachgau	Miltenberg
	15:15	13:45	HSG Bachgau	: Männl. Jgd. C	Welzbach-Halle Großostheim
	15:30	13:45	TV Glattbach	: Damen 2	Sporth. Goldbach Weberborn
	16:15		Männl. Jgd. A	: TV Glattbach	Miltenberg
	17:00	16:15	HSG Bachgau 2	: Männer 2	Welzbach-Halle Großostheim
	19:00	17:15	HSG Bachgau 1	: Männer 1	Welzbach-Halle Großostheim
14.12.	11:00	09:45	TV Niedernberg	: Mini/Anfänger – Spieltag	H.-Hermann-Halle Niedernb.
	13:15	11:45	HSG Aschafftal	: Weibl. Jgd. A	Kultur- u. Sporthalle Hösbach
	13:30	12:00	HSG Bachgau 2	: Männl. Jgd. D	Welzbach-Halle Großostheim
	17:30	15:30	SU Mühlheim	: Damen 1	Sportzentrum Mühlheim/M.
20.12.	14:30		Männl. Jgd. C	: JSG Groß-Umstadt/Habitzeim	Miltenberg
21.12.	17:00		Weibl. Jgd. A	: TuSpo Obernburg	Miltenberg

### Volkshochschule – Neues Programm der VHS im Internet Geschäftsstelle der VHS macht Urlaub

Bitte beachten: Vom 24. Dezember 2014 bis zum 6. Januar 2015 bleibt die Geschäftsstelle der Volkshochschule am Miltenberger Engelplatz geschlossen.

Anfang Januar erscheint das gedruckte Programmheft der Volkshochschule Miltenberg und Umgebung für das 1. Studienhalbjahr 2015. Neben dem traditionell vielseitigen Angebot enthält es erneut eine ganze Reihe neuer und interessanter Veranstaltungen für Frühjahr und Sommer. In der Woche ab dem 12. Januar 2015 liegt es in den Verwaltungen der Städte und Gemeinden sowie in den Banken und Sparkassen im Einzugsbereich der Volkshochschule aus und dem Boten vom Untermain als Beilage bei. Anmelden kann man sich persönlich, per Post, per Fax unter 09371/404-104 und per Internet unter [www.vhs-miltenberg.de](http://www.vhs-miltenberg.de) bereits ab Freitag, 12. Dezember 2014.

Kontakt Daten: vhs Miltenberg, Engelplatz 67, 63897 Miltenberg, Tel.: 09371/404-146, Fax: 09371/404-104, E-Mail: [vhs@miltenberg.de](mailto:vhs@miltenberg.de), Internet: [www.vhs-miltenberg.de](http://www.vhs-miltenberg.de)

## SCHÜTZENVEREIN UMPFENBACH 1925 E. V.

Schützenverein Umpfenbach 1925 e.V. · 63930 Umpfenbach

### Einladung zur Generalversammlung am 10. Januar 2015 um 20.00 Uhr

Der Schützenverein Umpfenbach 1925 e.V. lädt alle Mitglieder zur satzungsgemäßen Jahreshauptversammlung mit Neuwahl der Vorstandschaft, am 10. Januar 2015, um 20 Uhr, ins Schützenhaus ein.

Wir werden Ihnen einen Einblick über das Vereinsgeschehen 2014 und einen Ausblick auf das Jahr 2015 mit unserem Jubiläumsfest geben.

#### Tagesordnung:

1. Bericht des 1. Schützenmeisters,
2. Bericht des Kassiers unter Vorlage der Jahresrechnung,
3. Prüfungsbericht der Kassenprüfer,
4. Bericht des Schriftführers,
5. Bericht des Sportleiters,
6. Bericht des Jugendleiters,
7. Berichte der weiteren Abteilungen (z.B. Gymnastikgruppe, Bläsergruppe)
8. Entlastung des Schützenmeisteramtes,
9. Neuwahl des Schützenmeisteramtes, der Ausschussmitglieder und der Kassenprüfer,
10. Verschiedenes – Bitte reichen Sie Ihre Wünsche und Anträge mind. 1 Woche vorher schriftlich beim 1. Schützenmeister Egon Sämann, Fleckenwiese 8, 63930 Umpfenbach, ein!  
Vielen Dank!



Die Vorstandschaft des Schützenverein Umpfenbach 1925 e.V.  
Weitere Infos auf [www.SV-Umpfenbach.de](http://www.SV-Umpfenbach.de)

Der Schützenverein Umpfenbach lädt ein zur

# Mooschthecke

am 3. Januar 2015



Für Essen und Trinken  
ist gesorgt!



Beginn: 15 Uhr!



Weitere Infos auf [www.SV-Umpfenbach.de](http://www.SV-Umpfenbach.de)

Schützenverein Umpfenbach | Eichenbühler Str. 14 | 63930 Neunkirchen

**MERKBLATT**

Winterprobleme bei der Müllabfuhr



Die ungewohnt schneereichen und langen Winter der letzten Jahre haben auch der Müllabfuhr des Landkreises Miltenberg die Grenzen aufgezeigt.

Zugeparkte Seitenstraßen, Schneehaufen in allen Straßen und Salzangel bei den Gemeinden haben die Müllabfuhr so stark behindert, dass eine geordnete Entsorgung in einigen Straßenzügen nicht mehr zu gewährleisten war. Das wiederholte Anfahren von Straßen ist auch keine Lösung, sondern schadet nur der Umwelt.

Der Landkreis Miltenberg wird deshalb seine Müllabfuhr bei winterlichen Straßenverhältnissen umstellen.

**Grundsatz:**

Wir werden weiterhin jede Straße versuchen anzufahren. Straßen, die aufgrund zugeparkter Fahrzeuge, Schneehaufen oder Glätte nicht befahrbar sind, werden jedoch nicht wiederholt angefahren.

Für Sie als Kunde der Kommunalen Müllabfuhr gilt:

Stehen Ihre Abfälle abends noch vor Ihrem Haus, dann können Sie davon ausgehen, dass Ihre Straße nicht anfahrbar war. Holen Sie dann Ihre Abfälle wieder von der Straße zurück.

Die nicht entsorgten Straßen und Straßenzüge werden von den Abfuhrfirmen registriert und an die Landkreisverwaltung gemeldet. Aber rufen Sie bitte nicht wegen jeder nicht geleerten Mülltonne bei uns an, sondern beachten Sie die nachfolgende Regelung.

Und bitte bedenken Sie auch, dass es durchaus vorkommen kann, dass ein Bioabfallfahrzeug morgens nicht zu Ihnen durchkommt, aber das Altpapierfahrzeug am Nachmittag die blaue Tonne entleert.

Bei der nächsten turnusgemäßen Abfuhr (bei Restmüll und Bioabfall nach zwei Wochen, bei Papier und gelbem Sack nach vier Wochen) stellen Sie bitte die Abfälle wieder wie gewohnt zur Abholung bereit.

Bei diesem ersten Abfuhrtermin nach Wegfall der winterlichen Behinderungen, aber nur bei diesem ersten Termin, dürfen Sie bei allen Abfallfraktionen Beistände bereitstellen, d.h.: zusätzlicher Restmüll in Ihren eigenen, gebührenfreien Müllsäcken, Bioabfall in Papiersäcken oder Kartons, Altpapier gebündelt oder in Kartons und gelbe Säcke, wie gewohnt. Bitte verwenden Sie für Bioabfall und Altpapier auf keinen Fall Kunststoffsäcke. Notfalls können Sie Bioabfälle auch in die graue Restmülltonne geben.

Bitte stellen Sie keine Sperrmüllgegenstände und keinen Elektroschrott dazu.

Bitte unterstützen Sie den Landkreis und die Abfuhrfirmen auch bei der Müllabfuhr unter erschwerten winterlichen Bedingungen. Diese Regelung ist im Sinne der Allgemeinheit, der Unfallverhütung und der Umwelt erforderlich. Sie gilt nur bei winterlichen Behinderungen durch Eis und Schnee.

Diese Regelung gilt nicht wenn Abfälle in der Tonne festgefroren sind.



**GESCHENKKÖRBE  
für FEINSCHMECKER!**

**Sie suchen noch das passende  
Weihnachtsgeschenk?**

Verwöhnen Sie Ihre Lieben mit hochwertigen Weinen und Leckereien aus Churfranken. In der Churfrankenvinothek in Bürgstadt können Sie Geschenkkörbe im Wert von 20 bis 40 Euro individuell zusammenstellen.

Öffnungszeiten:  
tägl. von 14 - 19 Uhr,  
Di. u. Mi. Ruhetag

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

**Für die kalte Jahreszeit empfehlen wir:**



*Original  
Schweizer Daunendecken*

Größe: 135 x 200 cm **ab € 198,-**

*Nachtwäsche für Damen  
und Herren* in großer Auswahl.

Alte Steige 19 • 63928 Eichenbühl • Tel. +(49) 9371/959003 • Fax +(49) 9371/959004  
info@atelier-hoernig.de • www.atelier-hoernig.de

**Unsere Angebote:**

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe  
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr
- Gottesdienst für  
Menschen mit Demenz  
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice




**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**

Mitglied im **bpa**

Inhaberin: Gisela Zöllner  
**Hauptstr.18, 63920 Großheubach**  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19  
e-mail: Elisabethenstift@t-online.de  
www.st-elisabethenstift.de  
Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr



Für Firmen- und Familienmanager.



Jetzt bei uns Probe fahren.

## Der neue Passat\* und Passat Variant\*\*.

In Ihrem Alltag bleibt wenig Raum für Erholung. Gut, dass die Fahrerassistenzsysteme<sup>1</sup> des neuen Passat und Passat Variant Ihnen Arbeit abnehmen. Sie können Ihnen beim Einparken oder bei Stau helfen und unterstützend in kritischen Verkehrssituationen eingreifen. So haben Sie auch unterwegs stets kompetente Assistenten, die Ihnen das Leben leichter machen. **So souverän wie Sie. Der neue Passat und Passat Variant. Ab sofort bei uns erhältlich.**

\* Kraftstoffverbrauch des neuen Passat in l/100 km: kombiniert 5,3–4,0, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 139–103.

\*\* Kraftstoffverbrauch des neuen Passat Variant in l/100 km: kombiniert 5,4–4,0, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 140–104.



Das Auto.

<sup>1</sup> Optional verfügbare Sonderausstattung. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Ihre Volkswagen Partner

**DIE WOLFERT GRUPPE** *besser fahren  
besser leben*

**Autohaus Adam Wolfert GmbH**

Oberer Steffleinsgraben 8, 63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 / 9772-0, [www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de)

**Autohaus Link GmbH**

Aufseßring 26, 63925 Laudendach\*  
Tel. 09372 / 9998-0 \*Volkswagen Agentur

## Veranstaltungskalender

### Neunkirchen

#### Monday Club

13.12. Weihnachtsumtrunk an der Waldkapelle

#### SV Richelbach

20.12. 19.00 Uhr Weihnachtsfeier im Gemeinschaftshaus

#### SV Richelbach – Tischtennisabteilung

27.12. Kickerturnier im Gemeinschaftshaus



#### FF Neunkirchen

11.12. 19.00 Uhr Übung

#### Kleintierzuchtverein Neunkirchen

16.12. 20.00 Uhr Monatsversammlung in der Kleintierzuchtanlage

#### Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Erfstal u. Höhen

11.12. (Do.) 19 Uhr Eltern-Paten-Stammtisch zum Firmkurs „Glaubensnetz“ im Gasthaus Adler in Neunkirchen

#### Senior/innen-Treff

11.12. (Donnerstag) um 14.00 Uhr Senior/innen-Treff im Gasthaus Adler

#### Lebendiger Adventskalender 2014

Es sind ALLE herzlich eingeladen, um gemeinsam Fenster für Fenster zu „öffnen“. Beginn ist pünktlich um 18.00 Uhr. Bitte einen eigenen Becher für warme Getränke, eine Kerze oder Taschenlampe zum Lesen der Liedertexte und bei Bedarf einen Regenschirm mitbringen.

Di.	09.12.14	Familie Genzel	Frömmetsgärten 1	Neunkirchen
Do.	11.12.14	Frauenbund	Alte Schule	Umpfenbach
Fr.	12.12.14	Musikverein	Gemeinschaftshaus	Neunkirchen
So.	14.12.14	Familie Hennich	Kirchstraße 3	Neunkirchen
Mo.	15.12.14	Familie Grimm	Im Knappengrund 29	Neunkirchen
Mi.	17.12.14	Familie Dosch	Frankenstraße 5	Neunkirchen
Fr.	19.12.14	Singgruppe	Feuerwehrhaus	Neunkirchen
So.	21.12.14	Familie Ulrich	Erfstalstraße 1	Neunkirchen

## Veranstungskalender

### Eichenbühl

#### MV Erftal Riedern und Singgruppe Lichtblick

13.12. 18.00 Uhr Gemeinsames Weihnachtskonzert  
in der Pfarrkirche Riedern

#### FF Eichenbühl

20.12. Weihnachtsfeier

#### Jugendspielgemeinschaft SVR – FCH – VfB

13.12. 15.00 Uhr Jugend-Weihnachtsfeier  
in der Festhalle

#### Musikzug Eichenbühl

13.12. Weihnachtsfeier, 16.30 Uhr  
Waldweihnacht

#### FC Heppdiel

20.12. 20.00 Uhr Weihnachtsfeier in der Festhalle

#### Wanderfreunde Eichenbühl

09.01. (Freitag) Jahreshauptversammlung im »Café Erftal«  
Beginn: 19.30 Uhr

#### Seniorenachmittag

14.12. (Sonntag) um 14.30 Uhr Seniorenachmittag  
im Gasthaus Hirschen, Riedern

#### Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Erftal u. Höhen

11.12. (Do.) 19 Uhr Eltern-Paten-Stammtisch zum Firmkurs „Glaubensnetz“  
im Gasthaus Adler in Neunkirchen

#### Adventliche Betrachtungen im Pfarrheim Heppdiel

19.12. (Freitag) 20.00 Uhr Adventliche Betrachtungen und Anstöße für  
alle Generationen mit H. Gömmel im Pfarrheim / Gewölbekeller



### Erfolgreiche Ausbildung beim „Erftal-Projekt“

Das **Leistungsabzeichen D2 (Silber)** im Musikverband Untermain hat am 25. Oktober 2014 die junge Musikerin des MV Bavaria Neunkirchen **Hanna Hoh** mit Erfolg abgeschlossen.

Die beteiligten Ausbilder und die Trägervereine freuen sich über diese Auszeichnung und wünschen Hanna weiterhin viel Spaß und Erfolg beim Musizieren, auch im Orchester.



**BRÜCKNER**

*Wohlfühlraum*

Das Terrassendach TERRADO mit integrierter Beschattung.

Zu jedem TERRADO Glasdachsystem gibt es bis zum 28.02.2015 ein Heizsystem im Wert von 428,- € kostenfrei. - [brueckner24.com](http://brueckner24.com)

**KLAIBER**  
PREMIUM PARTNER

## Veranstaltungskalender

### Allgemein

#### Selbsthilfegruppe Trauernde Eltern – für alle Trauernden

17.12. 19.30 Uhr Besinnlicher Abend im Pfarrhaus Bürgstadt  
Kontakt: Gudrun Weimer, Tel. 3752

#### BRK

13.12. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“  
Mainstraße 37, Miltenberg, Tel. 09371/947330

#### Die Johanniter

12.12. 9.00 Uhr – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“  
Arnouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 09371/9526-25

#### Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

#### Informationen der Berufsfachschule für Krankenpflege St. Hildegard

Es besteht die Möglichkeit, sich für die Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Gesundheits- und Krankenpfleger/in zu bewerben. Die dreijährige Ausbildung beginnt am 01. Oktober 2015.

Zugangsvoraussetzungen sind u.a. die gesundheitliche Eignung, der Mittlere Bildungsabschluss bzw. Hauptschulabschluss mit einer mindestens zweijährigen, erfolgreich abgeschlossenen Berufsausbildung.

Ihre Bewerbung richten Sie an: Helios Klinik Erlenbach/Helios Klinik Miltenberg, Berufsfachschule für Krankenpflege St. Hildegard, Krankenhausstraße 45, 63906 Erlenbach am Main. Für eine telefonische Auskunft steht Ihnen der Schulleiter Herr Dauber unter der Tel.-Nr. 09372/700 5060 zur Verfügung.

Einladung zum Theaterstück

# Rendezvous mit einer Leiche

Freitag (kein Vorverkauf)	09.01.2015	15.00 Uhr	Im Pfarrheim Eichenbühl
Freitag	09.01.2015	20.00 Uhr	
Samstag	10.01.2015	20.00 Uhr	
Sonntag	11.01.2015	17.00 Uhr	
Freitag	16.01.2015	20.00 Uhr	
Samstag	17.01.2015	20.00 Uhr	

Bitte nehmen Sie 20 Minuten vor Spielbeginn die Plätze ein!

**Eintritt:** Erwachsene 7,00 EUR  
Kinder unter 13 Jahre: vergünstigter Eintritt 3,50 EUR, aber nur am Freitag, 09.01.15 um 15.00 Uhr!

**Kartenvorverkauf:** Sonntag, 14.12.14, 14.00-16.00 Uhr im Pfarrheim. Wir bitten um Verständnis, dass pro Person maximal 10 Karten ausgegeben werden können.

...danach bei Ihrer Raiffeisenbank Eichenbühl und Umgebung eG 

**THEATERGRUPPE EICHENBÜHL e.V.**

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen
- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



## Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck  
Schaftrieb 2  
63928 Eichenbühl  
Telefon (09371) 1553  
Telefax (09371) 2068  
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

**Beratung • Planung • Ausführung**

## ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

- 13./14.12. Klaus Patzke, Miltenberger Straße 23, Bürgstadt, Tel. 09371/80124  
 20./21.12. Bernd Rückert, Im Urnenfeld 2, Großheubach, Tel. 09371/3517

## NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

- |        |                     |                                   |                    |
|--------|---------------------|-----------------------------------|--------------------|
| 09.12. | Alte Stadt-Apotheke | Hauptstraße 116, Miltenberg       | Tel. 09371/97460   |
| 10.12. | Anker-Apotheke      | Hauptstraße 21-23, Miltenberg     | Tel. 09371/6689801 |
| 11.12. | Mäander-Apotheke    | Hauptstraße 32, Miltenberg        | Tel. 09371/2944    |
| 12.12. | Engelberg-Apotheke  | Hauptstraße 11, Großheubach       | Tel. 09371/3637    |
| 13.12. | Hof-Apotheke        | Hauptstraße 36, Kleinheubach      | Tel. 09371/4333    |
| 14.12. | Nibelungen-Apotheke | Marktplatz 11, Amorbach           | Tel. 09373/1632    |
| 15.12. | Löwen-Apotheke      | Löhrstraße 4, Amorbach            | Tel. 09373/1616    |
| 16.12. | Martins-Apotheke    | Miltenberger Straße 7, Bürgstadt  | Tel. 09371/7009    |
| 17.12. | Michaelis-Apotheke  | Bürgstadter Straße 26, Miltenberg | Tel. 09371/4499    |
| 18.12. | Nord-Apotheke       | Brückenstraße 25, Miltenberg      | Tel. 09371/3130    |
| 19.12. | Cäcilien-Apotheke   | Alte Steige 3a, Eichenbühl        | Tel. 09371/68054   |
| 20.12. | Abtei-Apotheke      | Debonstraße 3d, Amorbach          | Tel. 09373/97370   |
| 21.12. | Alte Stadt-Apotheke | Hauptstraße 116, Miltenberg       | Tel. 09371/97460   |
| 22.12. | Anker-Apotheke      | Hauptstraße 21-23, Miltenberg     | Tel. 09371/6689801 |
| 23.12. | Mäander-Apotheke    | Hauptstraße 32, Miltenberg        | Tel. 09371/2944    |

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter [www.martins-apo.de](http://www.martins-apo.de)

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117

### Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

## IMPRESSUM

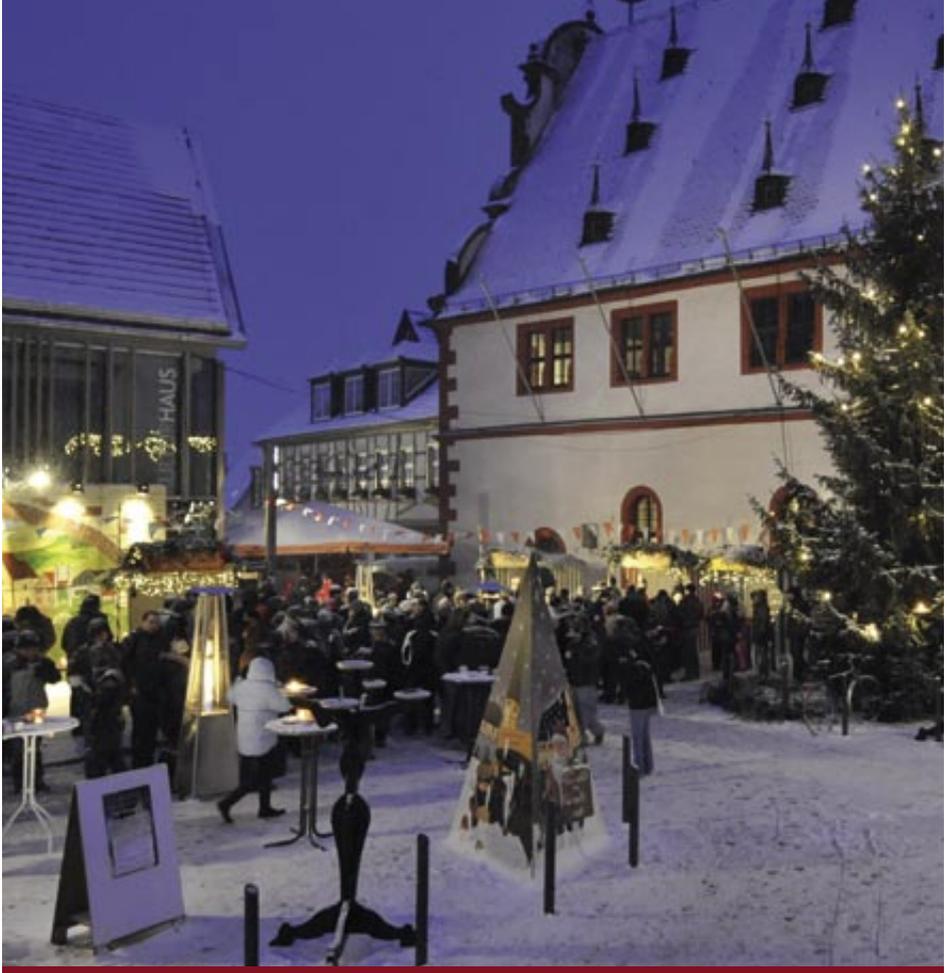
- Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl  
 Amtsblattredaktion: – Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Reinhart, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: [amtsblatt@buergstadt.de](mailto:amtsblatt@buergstadt.de);  
 – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: [info@eichenbuehl.de](mailto:info@eichenbuehl.de)  
 Auflage: 3.985 Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage  
 Abgabeschluss: Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 24/2014 bis Freitag, den 12. Dezember, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.  
 Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck: Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: [druckereiberthold@t-online.de](mailto:druckereiberthold@t-online.de)  
 Verteilung: kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.

Lösung: Axel baut einen Schneemann.

# Weihnachtszauber.

wilko-and-friends.de



Am historischen Rathaus  
20.12.2014 ab 19.30h  
21.12.2014 ab 13.00h

